



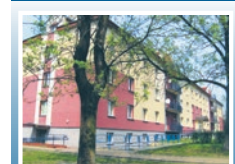
REKLAMA

**KIA** ETRANS  
szczegóły str. 26

**BEST TRANS** **NAJWIĘKSZY** wybór opatu NA ŚLĄSKU!  
**NAJWYŻSZA** JAKOŚĆ! **NAJLEPSZA** CENA!  
szczegóły str. 3

**Juniprex**  
**ZAPRASZAMY** str. 22

**Świętochtowice**



**Atrakcyjne lokale użytkowe na sprzedaż**  
str. 29

WYDARZENIA

**I PO WYBORACH**  
str. 12-18

**Powiat mikołowski** 4  
WSPÓLPRACA NA PEWNO SIĘ UŁOŻY

**Mikołów** 5  
MINIATURY I MINIATURKI

**Łaziska Górne** 6  
YNZLA Z DOFINANSOWANIEM UE

**Orzesze** 7  
CHWILE REFLEKSJI

**Wiry** 8  
TYSIĄCLECIA PRAWIE NA UKOŃCZENIU

**Ornontowice** 9  
MŁODZI, ZDOLNI NAGRODZENI

REKLAMA

**STUDIO OPTYCZNE 13**



**Studio optyczne 13 przedstawia państwu świat mody okularowej:**

- bezpłatne badanie wzroku
- bezpłatny serwis okularów
- modne oprawy w gwarantowanej cenie **38 zł**
- lekkie szkła okularowe plastikowe **40 zł** komplet
- najtańsze okulary **78 zł**
- szkła progresywne **400 zł** komplet
- szeroki asortyment modnych oraz eleganckich opraw okularowych

Mikołów, ul. Stawowa,  
tel. 32 411 51 01,  
[www.armoptyk.pl](http://www.armoptyk.pl),  
f /armoptyk  
Godziny przyjęć:  
od poniedziałku do piątku: 9:30 - 17.00  
sobota: 9:30 - 13.00

Promocja ważna do 30 listopada.

REKLAMA

**SKIBA KRZYSZTOF**  
ROK ZAŁOŻENIA 1857

**Spokojnych Świąt Bożego Narodzenia**  
życzy  
**Piekarnia i Cukiernia TRADYCJA**

**MIKOŁÓW**  
ul. Pszczyńska 2  
os. 30-lecia 8  
ul. Podleska 8  
ul. Bandurskiego 5

**MIKOŁÓW-MOKRE**  
ul. Wojska Polskiego 38

**ŁAZISKA G. (Średnie)**  
ul. Wyrska 1h  
ul. Kościuszki 100/41

**KATOWICE-ZARZECZE**  
ul. Grota Roweckiego 12

**WYRY**  
ul. Dąbrowszczaków 77

**GOSTYŃ**  
ul. Rybnicka 1

[www.facebook.com/piekarniatradycja](http://www.facebook.com/piekarniatradycja)



**COŚ CIĘ CIESZY,  
ŚMIESZY,  
DENERWUJE**

DZWOŃ:  
**32 209 18 18**  
PISZ:  
REDAKCJA@NASZAGAZETA.INFO



**FILAREM**

**pod** Szkoda, że kończy się czas wyborczej gorączki. Dla gazet nie ma lepszego okresu. Wydawcy zacierają ręce, bo sztaby wyborcze nie liczą się z groszem i zamawiają reklamy. Cieszą się dziennikarze, bo mają o czym pisać. Dobry żart musi mieć blondynkę, kryminalną trupę, a gazety potrzebują bohaterów, do których można wracać, kiedy nie ma o czym pisać. Jak z nieba spadła nam, dziennikarzom, radna Joanna Bieniek. Rządki to i cenny przypadek, że ktoś zmienia szyld, zanim jeszcze zaczyna się polityczna zabawa. Nie można nawet powiedzieć, że radna Bieniek jest zmienna jak chorągiewka na wietrze, bo zmieniła barwy zanim w ogóle flagi zostały wciągnięte na maszt. Nie ukrywam, że zaskoczył mnie także Adam Lewandowski, zasiadając w Radzie Powiatu po tej samej stronie, co Marek Balcer i Adam Putkowski. Pamiętam, jak dziś, sesję Rady Miejskiej w Mikołowie, kiedy Lewandowski tak nakrzyczał na Balcera i Putkowskiego, że obydwoje o mało co nie pospadali z przydziałnych stołków. Ale - mój szanowny kolego Adamie - widziały gały, co brały. Wiesz, co robisz. Trenowałeś kiedyś karate i dlatego nie chcę wchodzić z Tobą w dalsze polemiki. W każdym razie skorzystaj przynajmniej z jednej rady. Mikołowskie wieściorki ćwierkają, że panowie Balcer i Putkowski lubią i potrafią biesiadować. Z kolei Ty wypijesz na imprezie dwa piwa i wracasz do domu. Kiedy urządzenie sobie wieczór zapoznawczy w gronie zwycięskiej koalicji w Radzie Powiatu, integruj się ostrożnie. Wątroba jest tylko jedna.

Filar

**O nowym burmistrzu Mikołowa zrobiło się głośno w Polsce, zanim jeszcze rozpoczął urzędowanie. Stanisław Piechula w dosyć niekonwencjonalny sposób postanowił wybrać sobie najbliższych współpracowników. Informacja o konkursie na stanowisko wiceburmistrzów ukazała się na jego... facebooku. Pomysł został ciepło przyjęty przez komentatorów politycznych.**

# Złapani w sieci



Ogłoszenie o pracę zamieścił nowy burmistrz Mikołowa Stanisław Piechula



## Nowi wiceburmistrzowie

Ukończone studia, znajomość języków obcych oraz pracowitość i zapał, takie, m.in. wymagania znalazły się w ogłoszeniu o pracę na stanowisko wiceburmistrzów Mikołowa. Nowy burmistrz miasta, Stanisław Piechula, zamieścił je w Internecie, na swoim facebooku. Jak na polskie obyczaje, był to pomysł dosyć niezwykły. Politycy i samorządowcy, a Mikołów nie był dotychczas wyjątkiem, zdążyli nas przyzwyczaić do tego, że najważniejsze stanowiska obsadza się w drodze znajomości, układów i politycznych targów.

- Do mnie też ustawiła się kolejka znajomych, „chętnych” do pracy w Urzędzie Miasta - przyznał w rozmowie z TVN24, Stanisław Piechula.

- Chcąc wybrnąć z niezręcznej sytuacji utraty znajomych, powiedziałem im, że nabór na wiceburmistrzów będzie jawny i otwarty, tak jak to zapowiadałem w kampanii wyborczej - tłumaczy nowy burmistrz.

Pierwszego grudnia na Facebooku Piechuli pojawiło się ogłoszenie o poszukiwaniu kandydatów na dwóch wiceburmistrzów. Proces rekrutacji był jawny, a internauci mogli przejrzeć oferty i je komentować.

Informacja o nietypowym sposobie rekrutacji wiceburmistrzów Mikołowa, szybko obiegła polskie media. Pomysł został ciepło przyjęty przez komentatorów politycznych.

- W Polsce panuje powszechne przekonanie, że stanowiska publiczne obsadzone są głównie „po znajomości” lub „w ustawionych konkursach”, dlatego otwarta i przejrzysta konkurencja wydaje się nam dziwna i niespotykana. Fakt, iż burmistrz „dąży do pełnej jawności w procedurze powołania zastępców jest godne pochwały” - ocenia politolog Przemysław Żukiewicz.

- Absolutnie jestem za jawnością takich procesów rekrutacyjnych. Konkursy z jawną oceną punktową, powinny być standardem w polityce personalnej samorządów. Ogłoszenie Piechuli okazało się dobrym i skutecznym sposobem na znalezienie pracowników. Wielu z nas sprawdza swoje konta w serwisach społecznościowych jeszcze przed umyciem zębów, więc zasięg takiej „oferty pracy” będzie świetny - podkreśla Artur Ragan, ekspert agencji zatrudnienia i doradztwa Work Express.

W efekcie, spośród kilkudziesięciu kandydatów, Stanisław Piechula wybrał Bogdana Uliasz i Mateusza Handla. Pierwszy jest znanym mikołowskim przedsiębiorcą, a w przeszłości był przez osiem lat radnym. Mateusz Handel może zaimponować solidnym wykształceniem i ciekawą, dotychczasową karierą zawodową. Czas pokaże, czy sprawdzą się na stanowisku wiceburmistrza Mikołowa. (fil)

REKLAMA

Akceptujemy karty płatnicze

**32/191-91**

**RADIO TAXI Mikołów**

**32/201-91-91**

[www.taxi-mikolow.pl](http://www.taxi-mikolow.pl)

Życzymy wesołych Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego Roku 2015

**APTEKA MEDIALIS**  
C.H. AUCHAN

**APTEKA**  
**24h**

ul. Gliwicka 3, 43-190 Mikołów  
tel./fax +48 32 736 94 12

**AZBEST**  
- dofinansowanie  
do demontażu i utylizacji  
**792 013 569**  
Dekarstwo 10 lat gwarancji

Wydawca: F-PRESS  
Beata Leśniewska, 43-190 Mikołów, Rynek 18, II p.  
Redaktor naczelny: Jerzy Filar.  
Reklama: Mariola Szoltyś, Sebastian Sroślak.  
Druk: Agora Poligrafia, Tychy, ul. Towarowa 4.  
Redakcja nie zwraca niezamówionych materiałów.  
Za treść ogłoszeń odpowiada reklamodawca.

Mikołów • Łaziska Górne • Orzesze • Wry • Ornontowice

**NASZA GAZETA**  
www.naszagazeta.info

Kontakt:  
Redakcja: [redakcja@naszagazeta.info](mailto:redakcja@naszagazeta.info), tel. 509-797-881, 32 209 18 18

Dział reklamy:  
[reklama1@naszagazeta.info](mailto:reklama1@naszagazeta.info), tel. 606-221-496  
[reklama@naszagazeta.info](mailto:reklama@naszagazeta.info), tel. 790-887-729



# Tańszy węgiel dla Klientów TAURONA!

## 30 zł rabatu na 1 tonie węgla!\*

Ogrzewasz dom/mieszkanie, a koszty paliwa węglowego są dla Ciebie za wysokie?

Skorzystaj z wyjątkowej oferty i zdobądź kod rabatowy, dzięki któremu otrzymasz rabat 30 zł na 1 tonie węgla!

Możesz zaoszczędzić nawet do 180 zł!\*\*

Jak skorzystać z promocji i zdobyć kod rabatowy?

- ☎ Telefonicznie pod nr 555 444 555
- @ Przez Internet na [www.wegiel.tauron-pe.pl](http://www.wegiel.tauron-pe.pl)
- 👤 W Punkcie Obsługi Klienta TAURON

\* promocja ważna do końca stycznia 2015 lub do wyczerpania zapasów  
\*\* szczegóły w regulaminie promocji dostępnym na [www.wegiel.tauron-pe.pl](http://www.wegiel.tauron-pe.pl)

[www.wegiel.tauron-pe.pl](http://www.wegiel.tauron-pe.pl)



*to więcej niż przed*



# WĘGIEL Z PROMOCJI TAURONA DOSTĘPNY U NAS!!!

Łaziska Górne, ul. Cieszyńska 48a (obok Huty)



**BEST  
TRANS**

tel. 500 106 698, 503 158 543  
tel./fax (32) 322 73 70, [www.besttrans.pl](http://www.besttrans.pl)



Oferujemy tylko  
polski węgiel!

- kostka
- orzech I
- orzech
- orzech II
- groszek
- ekogroszek
- flotokoncentrat
- miały

oraz duży wybór  
węgli workowanych



Autoryzowany  
sprzedawca:







# Współpraca na pewno się ułoży

Rozmowa z **HENRYKIEM JAROSZKIEM**, starostą powiatu mikołowskiego



ne zadanie, ale nie mam wątpliwości, że sobie z tym poradzi.

**- Jakie zadania planujecie zrealizować w nadchodzącym roku?**

- Na pewno będziemy kontynuować termomodernizację i remonty budynków oświatowych. Wśród szkół, dla których zaplanowaliśmy tego typu inwestycje na pewno znajdzie się Zespół Szkół Energetycznych i Usługowych przy ul. Chopina w Łaziskach Górnych. Z kolei w Ornontowicach chcemy wyremontować salę gimnastyczną. Sala gimnastyczna potrzebna jest także w Zespole Szkół Specjalnych nr 2 w Mikołowie. Mam nadzieję, że uda nam się zrealizować tę inwestycję.

**- Jednym z najważniejszych problemów, z pogranicza oświaty i polityki społecznej, jest praca dla absolwentów.**

- Staramy się tak układać kierunki kształcenia, aby szkoły odpowiadały na zapotrzebowanie lokalnego rynku pracy. Podpisaliśmy porozumienia, m.in. ze spółkami węglowymi oraz hutą szkła w Orzeszu. 30 absolwentów naszych szkół przyjęła niedawno Jastrzębska Spółka Węglowa. To jest dobry sygnał, choć niepewna sytuacja branży wydobywczej, skła-

nia młodzież do większej ostrożności przy podejmowaniu decyzji o pracy w górnictwie. Martwi mnie trochę brak zainteresowania wśród młodzieży kierunkami budowlanymi, choć jest to gałąź gospodarki, gdzie zazwyczaj brakuje rąk do pracy. Jeżeli chodzi o tworzenie nowych miejsc pracy, warto podkreślić ważną rolę Powiatowego Urzędu Pracy. Chcemy podpisać porozumienie z tyską strefą ekonomiczną w sprawie zatrudniania naszych bezrobotnych i absolwentów szkół.

**- W ubiegłym roku rozmawialiśmy o „janosikowym”, czyli o po-**

**datku, jaki bogatsze gminy i powiaty muszą płacić na rzecz słabej rozwiniętych regionów. Ofiarą tego niesprawiedliwego przepisu padł także powiat mikołowski. Dzieje się coś nowego w tej sprawie?**

- Jesteśmy wśród 12 powiatów, które złożyły w tej sprawie pozew do Trybunału Konstytucyjnego. Jeszcze raz powtarzam, że nie jestem za likwidacją „janosikowego”, ale za bardziej sprawiedliwym podziałem tych środków. Spokojnie czekamy na orzeczenie Trybunału.

Rozmawiał: Jerzy Filar

**- Po raz kolejny został Pan starostą, ale wybór przebiegał w dosyć nerwowej atmosferze. Rada Powiatu nowej kadencji wydaje się być mocno podzielona.**

- Jestem przekonany, że mimo różnic programowych dzielących radnych, współpraca w powiecie na pewno się ułoży. Najtrudniejszy jest zawsze pierwszy kwartał kadencji. Czasami dają znać o sobie emocje, ale nie mamy innego wyjścia, jak tylko nawiązać dobrą współpracę. Wszyscy radni, bez względu na organizacyjną przynależność, pracują przecież na rzecz powiatu mikołowskiego i jego mieszkańców. To ważna

i odpowiedzialna misja. Wewnętrzne animozje nie mogą przysłonić najważniejszego celu, jakim jest harmonijny rozwój ziemi mikołowskiej.

**- Jak się Panu układają relacje z nowym zastępcą, Markiem Szafrąncem?**

- Współpracujemy z sobą dopiero od paru dni, ale jestem przekonany, że razem stworzymy skuteczny i profesjonalny zespół. Wysoko cenię fachowość, zaangażowanie i doświadczenie samorządowe Marka Szafrąncza. W zarządzie powiatu odpowiada m.in. za edukację i sprawy społeczne. To bardzo trudne i odpowiedzial-



## » W Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Ornontowicach obchodzono Barbórkę Święto Młodego Górnika







## KRYSTYNY W AKCJI

# Tajemnice Mikołaja

**Stowarzyszenie Pomocna Dłoń Krystyn i Sympatyków w Mikołowie zorganizowało dwie imprezy Mikołajkowe zatytułowane: „Tajemnica św. Mikołaja”.**

6 grudnia, w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Mikołowie oraz dzień później, w Domu Kultury w Gostyni. W obu imprezach uczestniczyło ponad 200 dzieci. Mikołowska biblioteka wręcz pękała w szwach. Na spotkaniu ze świętym Mikołajem przyszło 110 dzieci. Było dużo radości, wspólnej zabawy, śpiewów. Każde dziecko otrzymało paczkę ze słodyczami. Podobnie było w Gostyni, gdzie po-



nad 90 dzieci obejrzało przedstawienie, zostało obdarowane prezentami i uczestniczyło w konkursie wiedzy o Mikołaju. Okazało się, że najmłodszy dużo wiedzą o tym wyjątkowym świętym, który pokazał ludziom, że dawanie sprawia o wiele więcej radości, niż branie. - Nie zapomnieliśmy również o rodzicach i opiekunach dzieci, bo przecież każdy z nas czeka na prezent od Mikołaja, wylosowaliśmy także dla nich drobne upominki. Były to dwa wyjątkowe dni pełne radości, wrażeń i niespodzianek - powiedziała Krystyna Świerkot, prezes Stowarzyszenia i mikołowska radna.

## Świąteczna zbiórka



W ostatni weekend listopada Stowarzyszenie Pomocna Dłoń Krystyn i Sympatyków oraz Śląski Bank Żywności, przy pomocy wolontariuszy z Gimnazjów nr 1 w Mikołowie i nr 11 w Tychach zorganizowały świąteczną zbiórkę żywności przed sklepami spożywczymi. Okazuje się, że w tym przedświątecznym okresie jesteśmy skłonni do obdarowywania osób potrzebujących. Zbiórka zakończyła się sukcesem. Tym razem udało się zebrać 630 kg żywności oraz 1.126,30 zł.

- Zebrane produkty żywnościowe trafią do rodzin w trudnej sytuacji życiowej oraz wielodziennej, a także osób samotnych. Natomiast pieniądze zostaną przeznaczone na spotkanie opłatkowo-noworoczne, które odbędzie się 29 grudnia. Część zebranej sumy wspomóżę zakup lekarstw dla naszych podopiecznych - wyjaśnia Krystyna Świerkot, prezes Stowarzyszenia Pomocna Dłoń Krystyn i Sympatyków w Mikołowie.

Zarząd Stowarzyszenia Pomocna Dłoń Krystyn i Sympatyków serdecznie dziękuje kierownictwom sklepów: LIDL, PSS Zgoda, Ogólnospożywczemu - M.Szuster, B.Gastalik w Mikołowie, Biedronce przy ul. Dworcowej i Wiejskiej w Łaziskach Górnych oraz Biedronce w Tychach przy ul. Bielskiej, za umożliwienie nam przeprowadzenia zbiórki żywności dla osób potrzebujących i rodzin wielo-

dzietnych, aby mogli godnie spędzić Święta Bożego Narodzenia. Szczególne podziękowania kierujemy do: wolontariuszy i kierownictwa Gimnazjum nr 1 w Mikołowie, członków stowarzyszenia oraz młodzieży z Gimnazjum nr 11 w Tychach za zaangażowanie i współpracę przy akcji organizowanej wspólnie ze Śląskim Bankiem Żywności pt. „ŚWIĄTECZNA ZBIÓRKA ŻYWNOCI”.



## Wybory - pouczająca lekcja

**Szanowni Państwo,**

W życiu każdego kandydata czy to na radnego, czy na burmistrza przychodzi moment zwątpienia. Pojawia się pytanie: po co kandyduję? Po co mi to wszystko? Jedni z nas się śmieją, inni tworzą wyssane z palca plotki, a jeszcze inni zazdroszczą. Też to przeżyłem. Ale powiedziałem sobie, że każdy ma prawo pójść i zobaczyć, jak robi się politykę. I muszę przyznać, że z zewnątrz wszystko wygląda ładnie i pięknie, ale w środku już tak kolorowo nie jest. Jestem młody. To był mój atut, a także świeżość spojrzenia na sprawę z innej perspektywy. Mandatu radnego nie otrzymałem, ale dostałem bardzo dużo głosów - 395, które zobowiązują. Dziękuję wszystkim tym, którzy obdarzyli mnie swoim zaufaniem i oddali na mnie swój głos w wyborach samorządowych. Mam nowego burmistrza, który - mam nadzieję - będzie wspierał inicjatywy mieszkańców. Dlatego w czynie społecznym spróbuję zrealizować mój program wyborczy. Chciałbym podziękować kolegom i koleżankom kandydującym z ramienia Stowarzyszenia Rozwoju i Promocji Ziemi Mikołowskiej. Dziękuję także tym, którzy utrudniali mi prowadzenie kampanii wyborczej. Możecie być z siebie dumni. Wybory były dla mnie pouczającą lekcją demokracji, patriotyzmu i honoru. Jedno jest pewne, mogę spacerować po mieście z podniesioną głową.

Dziękuję.

Wojciech Kowalik



Bożena Holeczek, dyrektorka biblioteki i Ewa Prochaczek

**Miejska Biblioteka Publiczna w Mikołowie zaprasza na wystawę: „Malarstwo i rysunek w miniaturze Ewy Prochaczek”, której wernisaż odbył się kilka dni temu. Można tu podziwiać kilkadziesiąt miniaturowych rysunków przedstawiających nie tylko motywy roślinne, zwierzęce, ale również zabawne oraz trochę straszne postacie.**

## » Miniatury i miniatutki

# Żaby i żabki

Patrząc na te miniaturowe prace, trzeba docenić kunszt artystki. Perfekcyjne wykonanie wręcz zachwyca. Ważny jest tu każdy detal.

- Moje prace są inspirowane chwilą, spotkaniem, widokiem lub zdarzeniem. Niektóre z nich powstały lakierami do paznokci i muszą przetrwać, że to dość wygodny sposób ma-



## Niebieski Mikołaj



Grupa „Blue Elite” odwiedziła w piątek 5.12.14r. Dom Rodzinkowy w Mikołowie oraz dzieci ze świetlicy środowiskowej w Wyrach. Kibice Ruchu Chorzów wręczyli pociechom paczki z okazji Dnia Świętego Mikołaja, w których znajdowały się gazetki klubowe oraz słodycze. Fani Niebieskich z Mikołowa dziękują wszystkim osobom, które wspomogły tę wspaniałą akcję.

lowania, bo pędzelków nie trzeba cały czas myć - żartuje Ewa Prochaczek.

Rysunki ustawione na sztalugach w foyer biblioteki, nie są jedyną atrakcją wystawy. Ewa Prochaczek podzieliła się z widzami także swoją kolekcją... żab. Zbierała je przez ostatnie lata. Są tu zielone, prawdziwe dzieła sztuki wśród żabich bibelotów, m.in. stwory z porcelany, porcelitu, bogato zdobione, a także zabawki z pluszu czy „żabie” doniczki kwiatowe. Godna uwagi jest także żaba gitarzystka. Wystawę można oglądać do końca roku.

Podczas wernisażu Pani Ewa Prochaczek zapowiedziała, że w najbliższych czasie udostępni bibliotece kolekcję lalek z całego świata, którą odziedziczyła po ciocie z Niemiec.

REKLAMA

## Mikołów ul. Pszczyńska

Wybrane mieszkania z dopłatą rządową MDM



MAGICZNY DOM w samym centrum miasta

Czekają na Ciebie mieszkania 2,3,4 pokojowe  
Wysoki standard budynku



Zadzwoń, zobacz, zamieszkać:  
tel./fax: 32 322 22 20  
gsm: 602 638 719, 600 030 161  
www.trojan.katowice.pl





Z okazji Świąt Bożego Narodzenia życzymy wielu pięknych i radosnych chwil w gronie najbliższych. Niech ten czas wypełniony będzie wzajemnym zrozumieniem, spokojem i życzliwością. W Nowym 2015 Roku życzymy tego, co najcenniejsze: dobrego zdrowia, pomyślności oraz spełnienia życiowych planów i zamierzeń.

Aleksander Wyra, Burmistrz Miasta Łaziska Górne  
Jan Ratka, Zastępca Burmistrza Miasta Łaziska Górne  
Tadeusz Król, Przewodniczący Rady Miejskiej w Łaziskach Górnych

## Żyj z pasją!



wadzonej przez trenera piłki nożnej, ale też warsztatów tanecznych. Dzięki zajęciom z trenerem tańca dzieci mogą rozwijać swoje zdolności i pasję, pogłębiać zainteresowania różnymi stylami tańca oraz ćwiczyć i bawić się w gronie rówieśników pod okiem profesjonalisty.

Poza tym odbywają się zajęcia z języka angielskiego w formie korepetycji i z możliwością korzystania z tablicy interaktywnej zakupionej w ramach projektu. Nauka języka została połączona z zabawą, tak aby stawała się przyjemnością.

Na zakończenie realizacji projektu planowany jest kilkudniowy wyjazd rekreacyjno-integracyjny, który będzie jednocześnie podsumowaniem całorocznej pracy nad rozwijaniem zainteresowań, pasji i zdolności wychowanków MOWRiD.

Pracownicy i wychowankowie MOWRiD serdecznie dziękują C.H. Auchan za wszelką pomoc, wsparcie i zaangażowanie w realizację projektu.

Od września 2014r. w Miejskim Ośrodku Wspierania Rodziny i Dziecka w Łaziskach Górnych wystartował projekt „Auchan. Żyj z pasją”, który skierowany jest do wychowanków placówki wsparcia dziennego. Projekt ten został sfinansowany przez Fundację Auchan i zakłada przeprowadzenie w roku szkolnym 2014/2015 zajęć o charakterze profilaktycznym, edukacyjnym - wyrównawczym, sportowym i rekreacyjnym. Są to zajęcia z języka angielskiego, treningi piłki nożnej, warsztaty taneczne oraz wyjazd integracyjno-rekreacyjny stanowiący za-

kończenie i podsumowanie całorocznej pracy. Ważnym elementem tego projektu jest współpraca z C.H. Auchan w Mikołowie. Wychowankowie placówki otrzymali wiele wspaniałych prezentów od tamtejszych pracowników, m.in. zabawki, ubrania, artykuły szkolne, a także... wiele życzliwości i wsparcia w postaci organizowanych zajęć (np. wspólnego sadzenia roślin w ogródku placówki).

Dzięki projektowi możliwe jest przeprowadzenie cyklicznych zajęć sportowych, pro-



# Nowa Rada Miejska

27 listopada 2014 roku odbyła się inauguracyjna sesja Rady Miejskiej w Łaziskach Górnych kadencji 2014 - 2018. Nowi radni otrzymali zaświadczenie o wyborze z rąk Przewodniczącej Miejskiej Komisji Wyborczej w Łaziskach Górnych Katarzyny Morawiec i złożyli ślubowanie.

Radnymi zostali: Krystian Czardybon, Ewald Błaszczak, Edmund Pucher, Michał Słowioczek, Grzegorz Pieter, Grzegorz Nowok, Bożena Knieżyk, Jolanta Kornatowska, Małgorzata Szuła, Jolanta Ucka, Ta-

deusz Król, Adam Chwieralski, Krystian Loska, Mateusz Eichner, Marian Augustyniak, Dorota Pawlęczuk - Gasz, Andrzej Chrószcz, Franciszek Rzytko, Arkadiusz Skowron, Józef Kaleta, Bogusław Żurek. Na pierwszej sesji wybrano Przewodniczącego Rady, którym został Tadeusz Król, a także dwóch Zastępców Przewodniczącego, którymi zostali Józef Kaleta i Grzegorz Nowok.

Na inauguracyjnej sesji zaświadczenie o wyborze otrzymał również Burmistrz Miasta Aleksander Wyra, który złożył ślubowanie.

## Plan Gospodarki Niskoemisyjnej - od stycznia rozpoczynamy ankiety

Łaziska Górne w ramach przeprowadzonego przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie konkursu uzyskała dotację na realizację projektu pn.: „Opracowanie Planu Gospodarki Niskoemisyjnej dla Gminy Łaziska Górne”.

Zgodnie z wynikiem postępowania o udzielenie zamówienia publicznego przeprowadzonego w trybie zapytania ofertowego, za opracowanie planu będzie odpowiedzialna firma: AT GROUP z Krupskiego Młyna. Umowa z Wy-

konawcą została podpisana pierwszego października tego roku.

Jednym z etapów powstawania Planu będzie stworzenie bazy danych, służącej do wyznaczania emisji zanieczyszczeń powietrza i monitorowania jej zmian. W związku z tym pracownicy firmy AT Group zamierzają w styczniu 2015r. rozpocząć proces ankietyzacji właścicieli budynków mieszkalnych, administratorów budynków wielorodzinnych oraz właścicieli firm usługowych i produkcyjnych. Ankiety dotyczyć będą stanu technicznego budynków miesz-

kalnych (źródło ciepła, rodzaj kotła, paliwa, stan ocieplenia budynków, odległości pracy od miejsca zamieszkania i sposobu dostarczenia do niej). Dane otrzymane z ankiet posłużą do usystematyzowania wiedzy dotyczącej realizacji programu Ograniczenia Niskiej Emisji realizowanego w naszej Gminie od 1999r. oraz pozwolą na poznanie oczekiwań mieszkańców dotyczących ograniczenia niskiej emisji.

Burmistrz Miasta Łaziska Górne zaprasza i zachęca wszystkich mieszkańców Łazisk Górnych do wypełnienia ankiet.



Dofinansowanie na realizację projektu pn. „Opracowanie Planu Gospodarki Niskoemisyjnej dla Gminy Łaziska Górne” zostało uzyskane w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007 - 2013, Priorytet IX. Infrastruktura energetyczna przyjazna środowisku i efektywność energetyczna, Działanie 9.3 Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej



# Ynzla z dofinansowaniem unijnym

Łaziska Górne uzyskały dofinansowanie do kolejnego projektu pn. „Rozwój infrastruktury aktywnych form turystyki - etap II - punkt postojowy YNZLA w Łaziskach Górnych”. Rewitalizacja i modernizacja tego terenu rekreacyjno - piknikowy położonego przy ul. Południowej w Łaziskach Górnych przeprowadzana była w kilku etapach od 2012 roku.

- Wniosek aplikacyjny dotyczący dofinansowania do Ynzli złożyliśmy do Urzędu Marszałkowskiego równoległe z wnioskiem o dofinansowanie do Skateparku w lutym br. - mówi Elżbieta Piecha, Sekretarz Gminy i szefowa Biura Promocji i Rozwoju. Na podstawowej liście projektów z dofinansowaniem znalazł się jednak tylko wniosek dotyczący Skatepar-

ku. Projekt dotyczący Ynzli, mimo tego, że miał wysoką punktację, znalazł się na liście rezerwowej. W listopadzie dowiedzieliśmy się, że nasz wniosek dotyczący Ynzli wszedł na listę podstawową - dodaje.

Dofinansowanie unijne wyniesie 574.420,77 zł, a wartość całkowita projektu to: 675.789,15 zł.



Realizacja projektu wpisuje się w założenia Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 - 2013, priorytet III RPO WSL Turystyka, którego celem głównym jest „Wzrost konkurencyjności turystycznej regionu”. Projekt jest zgodny z działaniem 3.2 Uszczegółowienie RPO WSL - Infrastruktura okolicy turystycznej, poddziałanie 3.2.2. Infrastruktura okolicy turystycznej/podmioty publiczne, którego celem jest tworzenie i rozwój regionalnych produktów turystycznych.





# Nowa Rada zaprzysiężona



Od lewej siedzą: Aleksander Tabacki, Janusz Zgoł, Damian Mrowiec i Bartłomiej Marek.

1 grudnia na pierwszej sesji Rady Miejskiej Orzesza kadencji 2014-2018 odbyło się zaprzysiężenie nowych radnych, a są to: Damian Mrowiec, Eugeniusz

Buchalik, Józef Bańczyk, Aleksander Tabacki, Jan Mach, Piotr Szola, Eugeniusz Szala, Teresa Potysz, Rajmund Gazda, Grażyna Matuszczyk, Janusz Zgoł, Bartłomiej Marek, Da-

mian Kiecka, Jan Spendel, Grażyna Bortlik.

Aż pięciu z nich będzie piastować swoją funkcję po raz kolejny. Po raz drugi: radna z Jaškowic Teresa Potysz i reprezentujący Zazdrość - Jan Spendel oraz po raz trzeci - Grażyna Matuszczyk z Mościsk i Józef Bańczyk (centrum), który był radnym w kadencjach 1998-2002 i 2002-2006. Radni: Eugeniusz Szala (Jaškowice) i Jan Mach (centrum) zostali wybrani już po raz szósty! Serdeczne gratulacje!

Podczas pierwszej sesji na przewodniczącego wybrano ponownie Jana Macha, a jego zastępcą został Eugeniusz Szala.

Życzymy wielu sukcesów, wytrwałości, konsekwencji w działaniu i aby deklaracje wyborcze znalazły swoje odzwierciedlenie w służbie na rzecz mieszkańców Orzesza.



## 3 grudnia - Międzynarodowy Dzień Osób Niepełnosprawnych

Według Światowej Organizacji Zdrowia na świecie jest około miliarda osób niepełnosprawnych, w Polsce - prawie pięć milionów. Z okazji Międzynarodowego Dnia Osób Niepełnosprawnych w wielu miejscach w Polsce i na świecie organizowane są spotkania, koncerty, wykłady i dyskusje. Tak też było w Orzeszu.

3 grudnia w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego odbyło się spotkanie burmistrza Andrzeja Szafranica z uczniami Zespołu Szkół Specjalnych

nr 2 w Mikołowie, podczas którego dyskutowano o roli i stanowisku władz Miasta Orzesza w kwestii polityki na rzecz osób niepełnosprawnych.

Celem obchodów Dnia Osób Niepełnosprawnych jest przybliżenie społeczeństwu problemów tych osób oraz pomoc we włączaniu ich w codzienne życie. Dzień ten jest również okazją do zwiększenia świadomości społecznej nt. korzyści płynących z integracji osób niepełnosprawnych w każdym aspekcie życia: politycznego, społecznego, gospodarczego i kulturalnego.

# Chwile refleksji



28 listopada 2014 r. w ZS im. Poległych na Pasterniku w Orzeszu odbył się IX Powiatowy Konkurs Poezji i Prozy Rozliczeń z Wojną.

Dziewiąta edycja konkursu o tematyce wojennej przeszła do historii. Gimnazjaliści powiatu mikołowskiego pokazali, że znają utwory opisujące tragedię i heroizm ludzi żyjących w czasie Apokalipsy, spełniającej tylko ze słyszenia lub lektury, jednak mówią o tym głośno, bo kto nie zna historii, skazany jest na jej powtórne przeżycie.

W skład komisji oceniającej zmagania uczniów weszli: p. Patrycja Pacha, polonistka w SP w Mościskach i p. Ja-

rosław Świerkot - polonista w SP nr 2 w Orzeszu.

### Kategoria: recytacja

I miejsce - Michał Lupa z G1 im. Mikołaja Kopernika w Łaziskach Górnych  
II miejsce - Wojciech Wróbel z G1 im. Powstańców Śląskich w Mikołowie  
III miejsce - Paulina Falkowska z G2 im. Stanisława Ligonia w Orzeszu Zawadzkie

### Kategoria: wywiedzione ze słowa

I miejsce - Aleksandra Tuszy z G4 w Mikołowie  
II miejsce - Weronika Badura z ZS w Orzeszu  
III miejsce - Wojciech Bienek z G4 w Mikołowie

### Wyróżnienia:

Kamil Szeibel - G4 w Mikołowie; Wiktoria Skinderowicz i Daria Stasiowska z G1 im. Mikołaja Kopernika w Łaziskach Górnych; Anna Hensel i Julia Sisman z G2 im. Stanisława Ligonia w Orzeszu Zawadzkie; Natalia Łosiewicz i Jakub Konsek z G1 im. Powstańców Śląskich w Mikołowie; Anna Malcherczyk i Marta Tabacka z ZS w Orzeszu.

Konkurs zorganizowała p. Beata Jonak, a scenografię przygotowała p. Ilona Markiton.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania Starostwu Powiatowemu w Mikołowie i Miejskiemu Zespołowi Oświaty w Orzeszu za ufundowanie nagród.

## Nagrody przyznane



I miejsce - Mateusz Smolorz

Do 24 listopada można było składać prace na konkurs fotograficzny CIEŃ, zorganizowany przez MOK w Orzeszu, którego celem była popularyzacja fotografii, jak również pokazanie, jak twórczo można wykorzystywać aparat jako narzędzie artystyczne. Konkurs miał również zachęcić młodzież do obserwowania otaczającego świata i szukania w nim interesujących form. 28 listopada jury w składzie: Jolanta Miguła, Małgorzata Baron, Grażyna Boguta przyznało nagrody.

I miejsce - Mateusz Smolorz  
II miejsce - Paulina Bury  
III miejsce - Julia Todys

Wyróżnienia otrzymały: Monika Knapczyk i Patrycja Płonka.



Szanowni Orzeszanie,

przez osiem lat razem z Wami budowałem markę naszego miasta, starałem się, aby Orzesze było miejscem przyjaznym do życia. Sukcesywnie inwestowaliśmy w infrastrukturę miejską, szkoły, przedszkola, drogi, chodniki, miejsca rekreacji i wypoczynku. Dzięki pozyskanym środkom

na szeroko rozumianą edukację znacząco wzrósł poziom nauczania i osiągnięcia orzeskich uczniów. Na bieżąco starałem się odpowiadać na Państwa oczekiwania związane czy to z infrastrukturą drogową, oświetleniem, czy poprawą bezpieczeństwa. Nie pozostawałem obojętny na prośby organizacji pozarządowych związane ze wsparciem wielu inicjatyw.

Jednak nie osiągnąłbym nic, gdyby nie nieoceniona pomoc i zaangażowanie moich współpracowników, którzy podejmowali się czasem bardzo trudnych i wymagających poświęcenia spraw. Dzięki nim udało się wdrożyć w naszym mieście nowe rozwiązania i projekty oraz zrealizować inwestycje z udziałem środków unijnych, z których możemy być wszyscy dumni. Serdecznie im dziękuję i mam nadzieję, że miło będą wspominać minione osiem lat.

Serdecznie dziękuję za owocną współpracę jednostkom organizacyjnym Urzędu: ośrodkom kultury, Miejskiemu Zespołowi Oświaty, szkołom i przedszkolom, MOPS-owi, Zakładowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej oraz placówce „Przystań”. Dziękuję organizacjom pozarządowym, które prężnie działają w naszym mieście na rzecz dobra wszystkich, organizując czas wolny dzieci, młodzieży i dorosłych.

Uważam, że to było dobrych osiem lat, które spowodowały, że Orzesze się rozwinęło i wypiękniło. Mam nadzieję, że mój następnca pójdzie w tym samym kierunku i postawi na dalszy rozwój miasta, mając na względzie dobro i potrzeby jego mieszkańców.

Życzę wszystkim spokojnych i zdrowych Świąt Bożego Narodzenia oraz pomyślności w Nowym Roku!

Andrzej Szafranec

Zdrowych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia, spędzonych w gronie rodziny i przyjaciół, oraz wszelkiej pomyślności i realizacji planów w Nowym Roku

życzą

Burmistrz Orzesza  
**MIROSLAW BLASKI**  
oraz JAN MACH  
- Przewodniczący Rady Miejskiej





# Tysiąclecia

## prawie na ukończeniu



**Z końcem września 2014 r. rozpoczęta została przebudowa ulicy Tysiąclecia w Wyrach. W ciągu dwóch miesięcy Wykonawca robót - Firma Berger Bau Polska rozebrał całą nawierzchnię i konstrukcję drogi na długości 1,24 km oraz wykonał roboty ziemne do projektowanego poziomu dna koryta drogi.**

scach prefabrykowanych cieków wzdłuż krawędzi drogi, Wykonawca przystąpił do re-



oraz warstwy ściernalnej o grubości 4 cm. Na odcinku od ulicy Bojdoła do przejazdu kolejowego rozbudowana została również sieć oświetlenia ulicznego - powstało 11 nowych słupów.

Efektom końcowym będzie uzyskanie przez przebudowaną drogę parametrów nośności 100 kN/osi, co pozwoli na wieloletnią bezawaryjną eksploatację.

Całe zadanie jest współfinansowane przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 - 2013.

alizacji nawierzchni asfaltowej poprzez nałożenie warstwy wiążącej o grubości 7 cm



Z względu na słabą nośność podłoża gruntowego przeprowadzona została jego stabilizacja, na którym została ułożona warstwa odsączająca, a następnie podbudowa z tłuczni dolna i górna. Równocześnie zostały wykonane, zaprojektowane wzdłuż drogi obustronne sączki z rur drenarskich 160 mm oraz czyszczenie i odtworzenie rowów. Po zakończeniu robót brukarskich polegających na wykonaniu nowo projektowanych zjazdów do posesji oraz przebudowie istniejących, położeniu w zaprojektowanych miej-



## Pierwsza sesja Rady Gminy

**W dniu 1 grudnia 2014 roku (poniedziałek), w sali narad Urzędu Gminy Wyrach przy ul. Dąbrowszczaków 133 (II piętro) odbyła się pierwsza sesja Rady Gminy Wyrach VII kadencji. Do czasu wyboru Przewodniczącego Rady obrady prowadził najstarszy wiekiem radny obecny na sesji Pan Herbert Rzepka.**

Po otwarciu sesji Przewodniczącą Gminnej Komisji Wyborczej w Wyrach Pani Aleksandra Kempa wręczyła Radnym zaświadczenia o wyborze.

Na początku I Sesji Radni (wyczytywani w kolejności alfabetycznej) składali ślubowanie:

Ficek Bronisław, Fityka Tomasz, Kopański Michał, Krzyżowski Adrian, Pasierbek-Konieczny Joanna, Polok Barbara, Profaska Piotr, Rzepka Herbert, Sikora Mirosław, Słomka Elżbieta, Smyk Franciszek, Suchoń Andrzej, Surma Wojciech, Szulc Franciszek, Załęcki Szymon.

W kolejnych punktach porządku obrad przeprowadzono wybory Przewodniczącego i dwóch Wiceprzewodniczących Rady Gminy Wyrach.

W głosowaniu tajnym bezwzględną większością głosów ustawowego składu rady przy 15 głosach ważnych (14 głosów „za”, 1- „przeciw”) Przewodniczącą Rady Gminy Wyrach została wybrana Radna Elżbieta Słomka.

Wiceprzewodniczącymi Rady, w głosowaniu tajnym bezwzględną większością głosów ustawowego składu rady, przy 15 głosach ważnych zostali wybrani Radny Andrzej Suchoń (13 głosów „za”, 2 głosy „wstrzymujące się”) oraz Radna Barbara Polok (15 głosów „za”).

Następnie ślubowanie złożyła Pani Wójt Barbara Prasol, która zaprezentowała również inwestycje, planowane do zrealizowania w tej kadencji oraz omówiła sprawy finansowe.

Na koniec przedstawione zostały sprawy organizacyjne.

## Kanalizacja w Gostyni i Wyrach



**W grudniu zostaną ogłoszone dwa przetargi nieograniczone na wykonanie kanalizacji w Gostyni i w Wyrach.**

Zadanie pierwsze obejmować będzie wykonanie kanalizacji sanitarnej wzdłuż ulicy Łuczniaków w Gostyni oraz ulicy Zawodzie i Magazynowej w Wyrach. Zakres rzeczowy obejmuje:

- przewody tłoczne PE-HD 125 na długości 326 m,
- przewody tłoczne PE-HD 90 na długości 3 906 m,
- przewody tłoczne PE-HD 50 na długości 2 169 m,

- 76 pompowni przydomowych.

Projektowana sieć kanalizacyjna obsługiwać będzie istniejące tereny zabudowy mieszkaniowej. Z uwagi na warunki lokalne takie jak topografia, zagospodarowanie terenu oraz nawiązanie do istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej, przyjęto układ kanalizacji sanitarnej w systemie ciśnieniowym.

Drugie zadanie obejmować będzie ulice w Wyrach: Tysiąclecia, Bojdoła, Wagonowa, Rubinowa, Łabędzia i Dąbrowszczaków boczna. Zakres rzeczowy obejmuje:

- rury kanalizacyjne 200 na długości 1 860m,
- rury kanalizacyjne 160 na długości 179 m,
- 70 studzienek z tworzywa sztucznego,

- 2 przepompownie ścieków.

Sieć kanalizacji sanitarnej zaprojektowano w systemie grawitacyjno - tłocznym. Ze względu na ukształtowanie terenu, obszar objęty projektem został podzielony na dwie zlewnie, a każda z nich będzie wyposażona w niezależnie pracującą pompownię ścieków. Całość kanalizacji sanitarnej zostanie włączona do już istniejącego układu sieci.

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia składamy Państwu serdeczne życzenia wszelkiej pomyślności, niepowtarzalnej atmosfery, ciepła oraz obfitości wszelkich dóbr. Niech radość i pokój Świąt Bożego Narodzenia, poczucie prywatnego i zawodowego spełnienia towarzyszą Państwu przez cały Nowy Rok.

Składają  
BARBARA PRASOL  
Wójt Gminy Wyrach  
ELŻBIETA SŁOMKA  
Przewodnicząca Rady Gminy Wyrach





# Ornontowice w czołówce

**3 listopada br. w Sali Kolumnowej Sejmu RP przedstawiciele Gminy Ornontowice odebrali dyplom za zajęcie ósmego miejsca w Rankingu Zrównoważonego Rozwoju Jednostek Samorządu Terytorialnego 2014 w kategorii Gminy Wiejskiej.**

Ranking został przygotowany przez Komisję Samorządu Terytorialnego i Polityki Regionalnej Sejmu RP, Wydział Administracji i Nauk Społecznych Politechniki Warszawskiej oraz Fundację Polskiego Godła Promocyjnego „Teraz Polska”. Gmina Ornontowice w kategorii Gminy Wiejskiej uplasowała się na ósmym miejscu w kraju oraz drugim w Województwie Śląskim.

W poprzednich dwóch latach Ornontowice także znalazły się w pierwszej dziesiątce tego prestiżowego rankingu.



# Podziękowanie za udział w wyborach

Pragnę jak najserdeczniej podziękować tym, którzy 16 listopada udali się do urn wyborczych. Jak dla mnie to nie tylko wyraz obywatelskiej postawy, ale też troski o rozwój naszej Małej Ojczyzny, począwszy od własnego środowiska, poprzez powiat, aż po region w rozumieniu województwa śląskiego.

Na każdym z tych szczebli funkcjonuje samorząd. W głównej mierze to na nim - w demokratycznym ustroju państwa - spo-

czywa odpowiedzialność za jakość naszego codziennego życia w sferze publicznej, za tworzenie optymalnych warunków dla rozwoju gospodarki i przedsiębiorczości, za rozmach prowadzonych inwestycji, lecz także szereg spraw, które ważą o zaspokajaniu potrzeb w zakresie oświaty, kultury, sportu, rekreacji czy realizacji społecznych inicjatyw.

**KAZIMIERZ ADAMCZYK**  
Wójt Gminy Ornontowice

## Nieruchomości do dzierżawy

Wójt Gminy Ornontowice zawiadamia, iż do publicznej wiadomości podano wykazy nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy na rzecz dotychczasowych dzierżawców. Szczegółowe informacje znajdują się na tablicach informacyjnych tutaj: Urzędu oraz na stronie: [www.bip.ornontowice.pl](http://www.bip.ornontowice.pl)

## Przyznano stypendia specjalne

# Młodzi, zdolni, nagrodzeni

12 listopada 2014r. podczas uroczystego spotkania w sali ARTerii Centrum Kultury i Promocji w Ornontowicach Wójt Gminy Ornontowice wręczył stypendium specjalne uczniom szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych oraz studentów uczelni wyższych. Była to już 26 edycja przyznawania stypendium specjalnego. Przyznano je uczniom i studentom za osiągnięcia w drugim semestrze roku szkolnego/akademickiego 2013/2014. Nagrodzono bardzo dobre wyniki w nauce oraz osiągnięcia artystyczne i sportowe.

Wśród grona zasłużonych znaleźli się:

### UCZNIOWIE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH:

Oliwia Cudowska, Marta Czyż, Amelia Dobosz, Daria Dubaj, Patrycja Garus, Wiktoria Jonak, Dominika Kolada, Oliwia Kolada, Dominik Malczyk, Martyna Malczyk, Wiktoria Mroczkowska, Roksana Rakoczy, Wiktoria Rakoczy, Julia Siedlaczek, Martyna Siedlaczek, Mateusz Skrzypczyk, Aleksandra Spyra, Wiktoria Szwertalter, Anna Trześniowska, Alicja Wajszczyk, Klaudia Wajszczyk, Justyna Zientek

### UCZNIOWIE SZKÓŁ GIMNAZJALNYCH:

Agnieszka Buszta, Dorota Głosz, Artur Gołąb, Karolina Gołąb, Robert Gołąb, Barbara Machulik, Izabela Mierzwa, Wiktoria Mozgaliak, Cezary Muszyński, Jakub Piątek, Karolina Tomicka

### UCZNIOWIE SZKÓŁ PONADGIMNAZJALNYCH:

Jan Adamczyk, Franciszek Baron, Klaudia Dudło, Agnieszka Gabryś, Kinga Lasińska, Agnieszka Malcherczyk, Piotr Mróz, Krystian Petrusiewicz, Robert Piecyk, Anna Przewłoka, Tomasz Pysz, Karolina Serafin, Aneta Spendel, Dagmara Styczyńska, Adam Wala, Adrian Zając, Sylwia Zajusz, Magdalena Zopolka

### STUDENCI UCZELNI WYŻSZYCH:

Justyna Boczek, Bartosz Botor, Beata Brzostowska-Machulik, Agnieszka Gilner, Halina Kontusz, Daria Nieradzik, Paulina Petrusiewicz, Agnieszka Prasoł, Magdalena Spyra, Filip Szelejewski, Damian Szulc, Krzysztof Wawrzynek, Dagmara Wenecka, Julia Zajusz, Karolina Zuber.



Uczniowie szkół podstawowych



Uczniowie szkół gimnazjalnych



Uczniowie szkół ponadgimnazjalnych



Studenci uczelni wyższych

## Film promocyjny - Park Gminny



Gmina Ornontowice zaprasza na swój kanał na Youtube, gdzie zamieszczony został film promocyjny zrealizowany na terenie Parku Gminnego!

## Wielkie strojenie choinki

Tradycyjnie, władze gminy zapraszają wszystkich mieszkańców Ornontowic do wspólnego śpiewania kołęd i wielkiego strojenia choinki, które odbędzie się 21 grudnia o godz. 17:00 (za budynkiem ARTerii).

W oczekiwaniu na zbliżające się Święta Bożego Narodzenia i Nowy Rok żegnamy minione miesiące i pełni nadziei spoglądamy w przyszłość. Pragniemy przeżyć niepowtarzalne świąteczne chwile w pokoju i wzajemnej bliskości.

Serdeczne życzenia: zdrowia, pogody ducha, spełnienia wszystkich marzeń, zawodowej satysfakcji i wielu sukcesów



składają  
**Kazimierz Adamczyk**  
Wójt Gminy Ornontowice  
**Tadeusz Zientek**  
Przewodniczący Rady Gminy



» Kiedy tylko najlepsze w Europie kluby piłkarskie przyślą koszulki i gadżety, rozpocznie się aukcja na rzecz chorych dzieci: Przemka z Łazisk Górnych, Wiktorii z Rudy Śląskiej oraz Mai z Żor. Mariusz Kaczmarczyk z Orzesza zrealizował swój niezwykły i szlachetny plan.



# Podróż z sukcesem!

W sierpniowym wydaniu „Naszej Gazety” pisaliśmy o pomysle Mariusza Kaczmarczyka z Orzesza, który planował wyruszyć w podróż po europejskich klubach piłkarskich, by zdobyć koszulki, gadżety i pamiątki. Wszystkie te, niezwykle cenne dla kibiców przedmioty miały trafić na aukcję. Uzyskane w ten sposób pieniądze miały trafić do kumpla, jeszcze z czasów przedszkola - Przemka Wieczorka z Łazisk Górnych, który walczy ze stwardnieniem rozsianym oraz Wiktorii z Rudy Śląskiej - walczącej z rakiem kości.

Jak zapowiedział, tak też zrobił. Zaprosił do wyprawy kolegę, który całą Europę zwiedził podróżując stopem, Mateusza Obiegala z Rydułtów. I wyruszyli. Przejechali

8,5 tys. kilometrów. Odwiedzili osiem krajów. Przeżyli wiele ciekawych przygód i co najważniejsze oraz godne podkreślenia, zawsze spotykali się z miłym przyjęciem. W kilkunastu klubach sportowych, do których zastukali z prośbą o pomoc, doceniono ich zaangażowanie, koleżeńską postawę i działanie na rzecz przyjaciół i potrzebujących.

- Okazało się, że nasz pomysł, by przyjechać na miejsce i osobiście poprosić, był strzałem w dziesiątkę. Przedstawiciele klubów bardzo ujęło to, że poświęcamy swój czas i energię na pomoc innym - opowiada Mariusz Kaczmarczyk.

Wyruszyli późną jesienią, a na ich trasie znalazły się kluby: Banik Ostrava, Bayern Monachium, Inter Mediolan, AC Milan, Juventus Turyn, AS Monaco, OGC Nicea, Olympique Marsylia, Montpellier HSC, Valencia CF, Real Madryt, Atle-

tico Madryt, FC Barcelona, Paris Saint - Germain, Feyenoord Rotterdam, PSV Eindhoven, Ajax Amsterdam oraz Borussia Dortmund i FC Koln. Kibicom nie trzeba wyjaśniać, co oznaczają te nazwy. Niewtajemniczonym warto uświadomić, że Mateuszowi Kaczmarczykowi udało się trafić ze swoim przesłaniem do najbardziej renomowanych

i mieszkaniach. Wiele razy też służyli radą i pomocą. Okazało się, że nawet hiszpański taksówkarz może mieć rodzinne związki z Polską i z dobroci serca pomógł naszym bohaterom odzyskać odholowany samochód.

Natomiast fanów piłki nożnej zachęcamy do śledzenia aukcji, bo już za niedługo pojawią się na



REKLAMA

## SKLEP MANDARIN

### Świat Kawy i Herbaty

Łaziska Górne, ul. Kościelna 2

tel. 50 1228870 e-mail: irkuss@wp.pl



Jeżeli chcesz, by te Święta były wyjątkowe i chcesz przygotować dla swoich najbliższych niepowtarzalny prezent wstąp do sklepu MANDARIN.

- Przygotowaliśmy bogatą ofertę herbat i kaw na wagę. Wśród nich nie zabraknie ulubionej herbaty Świątecznej i Adwentowej. Na te święta proponujemy aromatyczną kawę Piernikową i Bakaliową.

- Do świątecznej paczki proponujemy markowe słodczy min.: czekolady ręcznie robione, bakalie w czekoladzie.

- Polecamy szeroki wybór akcesoriów do parzenia kawy i herbaty, porcelanę oraz świece i serwetki.

- Doskonałym dodatkiem będą również konfitury, syropy owocowe i miody.

Przyjmujemy zamówienia na kosze okolicznościowe i paczki od klientów indywidualnych oraz firm prywatnych i instytucji.

[www.herbaciarniamandarin.pl](http://www.herbaciarniamandarin.pl)

klubów piłkarskich w Europie i świecie.

- Na bieżąco musieliśmy zmieniać nasze plany, ale w sumie zajrzeliśmy do 19 klubów i teraz czekamy na obiecane prezenty. Niektóre kluby dały nam pamiątki od ręki, ale większość przyrzekała przesłać gadżety. Chcemy, by całą akcją, jak i samą aukcją przedmiotów maksymalnie nagłośnić. Stąd nasze relacje, kontakty z telewizjami i prasą. Im więcej osób będzie licytowało, tym więcej zbierzemy pieniędzy. Na Facebooku można zobaczyć zdjęcia z naszej wyprawy „Droga po życie”, tu też zamieściliśmy fotografie z wizyt w klubach oraz ze spotkania z Arkadiuszem Milikiem i Pawłem Olkowskim - dodaje Mariusz.

Z trzech tygodni na trasie tylko siedem nocy spędzili w łóżkach, głównie za sprawą kolegów Mateusza, którzy gościli ich w swoich domach

nich koszulki z autografami i inne gadżety piłkarskie - pochodzące z tej niezwykłej wyprawy. Jej bohaterowie liczą na ostre licytowanie, bowiem do dwójki potrzebujących doszła również mała Maja z Żor walcząca z rakiem mózgu.

- Mamy nadzieję, że kibice nie zawiodą, bowiem potrzebnych jest sporo pieniędzy, zarówno na rehabilitację Przemka, jak i pomoc dla

Mai - dodaje Mariusz. - Mam w planach kolejną wyprawę, tym razem chciałbym wyruszyć w podróż po angielskich klubach piłkarskich, może już w maju. Wierzę, że znajdą się sponsorzy, którzy mi pomogą sfinansować tę podróż i zdobyć kolejne, cenne dla kibiców pamiątki, by pomóc Przemkowi, Mai i Wiktorii...

Trzymamy kciuki i już dziś zapraszamy do śledzenia poczynań Mariusza na Facebooku.

Beata Leśniewska



» **Personel Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Mikołowie jest głęboko przekonany o swojej nieomyślności i profesjonalizmie. Niektórzy rodzice mają na ten temat inne zdanie.**

śladem naszych publikacji

# Poradnia kontratakuję

W listopadowym numerze „Naszej Gazety” opublikowaliśmy artykuł: „Dysleksja to nie upośledzenie i choroba”, który w naszym mniemaniu i opisanych bohaterów miał być tylko opowieścią o dość niefortunnym potraktowaniu dziecka i rodziców przez personel Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Mikołowie. Ale okazało się, że otworzyliśmy prawdziwą puszkę Pandory.

W redakcji rozdzwoniły się telefony, przyszyło również kilkoro rodziców oraz nauczycieli. Z relacji naszych Czytelników, którzy jak jeden mąż zastrzegają sobie anonimowość (ciekawe skąd ten strach przed personelem poradni), wynika jedno: to nie był incydent. Wychodzi na to, że podobne „nieporozumienia” zdarzają się dość często. Zareagowała również dyrekcja Poradni, której polemiczne pismo prezentujemy na naszych łamach. Warto zwrócić uwagę, że w ani jednym zdaniu personel poradni nie dopuszcza



nawet myśli, że może to oni popełnili jakiś błąd.

Jeden z naszych rozmówców, tata 11-letniego Mateusza, nie mógł wyjść ze zdumienia, kiedy okazało się, że jego syn otrzymał z poradni podobną opinię, jaką cytowaliśmy w listopadowym artykule, choć zwrócił się tam z zupełnie innym problemem.

- Do poradni poszła z synem moja żona. Syn „po łepkach” uczył się przedmiotów, których nie lubił. Trzeba go było pilnować, bo nie mógł się skupić na nudnych - jego zdaniem - sprawach. Ale w przypadku tematów, które go zainteresowały wręcz pochłaniał materiał. Zawsze miał świadectwo z paskiem. Ja uważałem, że trzeba go przypilnować, ale żona postanowiła być nowoczesna. Po pierwszej wizycie syn oświadczył, że więcej tam nie pójdzie, a żona tak była wstrząśnięta postępowaniem personelu, że po opinii ja musiałem pójść. Nie ukrywam, że się z tymi paniami trochę pokłóciłem - opowiada ojciec Mateusza. - Kiedy przeczytałem artykuł w gazecie nie mogłem uwierzyć, przecież to było o mnie i moim synu. Nawet opinia była podobna, choć przecież on nie miał takich problemów jak opisywana dziewczynka. To mnie najbardziej dziwiło...

Postanowilem, tak, jak radzi Pan Piechula na łamach gazety złożyć skargę.

Zgłosili się do redakcji również rodzice dzieci niepełnosprawnych intelektualnie. Uskarżali się nie tylko na sposób w jaki traktowano ich i dzieci, ale przede wszystkim na orzeczenia, które za dużo nie wnoszą do rehabilitacji ich dzieci.

- Najgorsze było to, że zawsze od nowa musiałam opowiadać o ciąży, porodzie i okolicznościach, w których uświadomiliśmy sobie niepełnosprawność naszego dziecka. Nie wiem po co to, skoro wystarczyło zajrzeć do akt, przecież fakty z historii się nie zmieniają, a to takie upokarzające... Nato-

miast orzeczenia wydawane przez poradnię musiałam dwukrotnie korygować w podobnej poradni w Gliwicach, bowiem najpierw w przedszkolu integracyjnym, a później w szkole nauczycielki nie wiedziały, co mają dalej robić z moim dzieckiem - opinia była nieśpójna i brak było zaleceń - opowiada mama 9-letniej Kariny.

Okazało się, że także nauczyciele placówek integracyjnych oraz dla dzieci niepełnosprawnych mieli zastrzeżenia do opinii wydawanych przez poradnię.

- Każde dziecko ma inny stopień niepełnosprawności i braki. Żeby dobrze prowadzić rehabilitację trzeba dokładnie wiedzieć, jakie braki ma dziecko, a jak dostajemy ogólnikową opinię, która na dodatek jest podobna do wystawianej innemu naszemu uczniowi, choć to dwa odmienne przypadki, to nie pozostaje nam nic innego, jak zignorować ją i wysłać rodziców do innej poradni. Tylko nasuwa się pytanie, po co nam taka poradnia, która nie spełnia powierzonych jej zadań - ma przecież pomagać dzieciom? - opowiedział nam nauczyciel przedszkolny z Mikołowa.

Beata Leśniewska

## KOMENTARZ

Poradnia Psychologiczno-Pedagogicznej w Mikołowie to miejsce, gdzie zarówno rodzice, jak i dzieci z problemami oraz niepełnosprawne intelektualne powinny czuć się, jak w domu. Niestety, z opinii naszych Czytelników wynika, że tak nie jest. Zastrzeżenia co do wydawanych przez personel opinii też wzbudzają niepokój, bowiem nawet jedno źle zdiagnozowane lub potraktowane dziecko powinno skłonić starostwo do uruchomienia procedury naprawczej. Ale tu tak się nie dzieje. Ci, którzy mają odwagę, by mówić o nieprawidłowościach w poradni (pismo pracowników pracowni) są atakowani. Liczymy, że nowe władze powiatowe pochylią się z troską nad tym problemem. Może już czas na zmiany, także w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Mikołowie, bo przecież powinno się liczyć tu tylko dobro dzieci.



## POLEMIKA

Odnosząc się do odpowiedzi Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Mikołowie (PPP Mikołów) według mnie widać w niej wyraźną próbę odwrócenia uwagi od faktu, że wydawano kilkakrotnie opinie zdecydowanie odmienną niż ta, którą udało się Rodzicom uzyskać w innej poradni, polecanej przez Krajowego Konsultanta w tej dziedzinie. U opisywanego dziecka nie widziano dysleksji w mikołowskiej poradni, tymczasem w innej placówce diagnostycznej stwierdzono dysleksję głęboką. To niepokojąca rozbieżność. Chciałbym jednoznacznie stwierdzić, że nie kwestionuję całej działalności PPP Mikołów, a jedynie wskazuję konkretną sprawę, w której wypadaloby powiedzieć po prostu przepraszam, każdy popełnia błędy i w ten sposób ją zamknąć, a nie brnąć w „zaparte”. Oczywiście, jako laik w tej dziedzinie, nie mogę oceniać w sposób merytoryczny działalności PPP Mikołów, ale gdybym był rodzicem dziecka w podobnej sytuacji, to skorzystałbym z dodatkowej konsultacji w tej poradni, do której ostatecznie trafili opisywani rodzice. Przecież dla każdego z nas liczy się przede wszystkim szczęście jego dziecka.

Z uszanowaniem  
Stanisław Piechula

## Wyjaśnienia Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Mikołowie

W listopadowym numerze „Naszej Gazety” ukazał się artykuł pt. „Dysleksja to nie upośledzenie i choroba”. Ponieważ treść artykułu jak również komentarz do niego autorstwa Stanisława Piechuli uderza w dobre imię Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Mikołowie, czuję się w obowiązku odnieść się do tego tekstu.

Gdyby Pan Piechula istotnie z troską pochylił się nad funkcjonowaniem Poradni i oceną jej działalności, z pewnością zauważyłby wiele, a nawet bardzo wiele pozytywnych opinii, być może wręcz podałby statystyki mówiące jakie diagnozy i na jakim etapie zostały postawione.

A także jak potoczyły się dalsze etapy edukacji dzieci, u których odpowiednio wcześniej wykryto nieprawidłowości w ich rozwoju. Niemniej, ponieważ wspomniany artykuł nie wygląda by był szczytem obiektywizmu, li tylko

przedwyborczą zająką pewnych wizji Kandydata to może warto by choć zadać w tym miejscu pytanie: skąd wiedza i doświadczenie niezbędne do oceny Pracowników Poradni jako osób niekompetentnych?

Tym bardziej, że Starostwo Powiatowe niezwłocznie zwróciło się do Śląskiego Kuratora Oświaty w Katowicach o wyjaśnienie i merytoryczne zbadanie sprawy, gdyż to właśnie Śląski Kurator Oświaty posiada kompetencje do kontroli merytorycznej wydawanych opinii i orzeczeń przez Poradnię. Po otrzymaniu wyjaśnień z Kuratorium Oświaty w Katowicach, wspomniani w artykule rodzice dziecka, zostali poinformowani pisemnie, że po zapoznaniu się z aktami sprawy stwierdzono, iż opinia wydana przez Poradnię na podstawie diagnozy specyficznych trudności w uczeniu się oraz przeprowadzonych badań psychologiczno - pedagogicznych

dziecka jest merytorycznie uzasadniona.

Mając na względzie dobro dziecka rodzice otrzymali od Starosty Mikołowskiego dwukrotnie pisemnie propozycję spotkań, których celem miało być wyjaśnienie i rozwiązanie zaistniałej sytuacji. Rodzice dziecka dwukrotnie pisemnie odmówili udziału w w/w spotkaniach.

Wracając jednak do meritum - czyli przypadłości zwanej dysleksją. Otóż, warto podkreślić, że Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna wydaje opinie wyłącznie na podstawie obowiązującego prawa. Zalecenie wykonania dodatkowych badań przez pracownika poradni nie jest wymysłem tegoż czy dowodem jego złośliwości tylko częścią niezbędnej procedury wymaganej do potwierdzenia lub wykluczenia dysleksji. Zaburzenie to ma ściśle określone cechy, symptomy i zdecydowanie nie jest możliwe jego zdiagnozo-

wanie na podstawie jednej wizyty i niezachwianego przekonania rodziców o jej istnieniu. Zgodnie z prawem, dysleksja nie może być np. zdiagnozowana u osób z zaburzeniami neurologicznymi, organicznymi (jak np. niedosłuch), niskim ilorazem inteligencji czy wręcz... u dzieci które nie znają zasad polskiej pisowni! Przed wydaniem ostatecznej diagnozy wszystkie powyższe oraz inne elementy muszą zostać zweryfikowane i wykluczone. I tu właśnie istnieje przestrzeń do nieporozumienia. Rodzice, których dzieci skierowane są do poradni często nie są przygotowani na przyjęcie innej diagnozy niż ta, którą spodziewali się usłyszeć. Nośny temat dysleksji przewija się w mediach - często w audycjach, w których bezrefleksyjnie uważa się ją za przyczynę różnorodnych problemów. Niestety, w rzeczywistości ich pochodzenie często jest inne, czego rodzice nie chcą przy-

jąć do wiadomości, nie spodziewając się że ich córka bądź syn cierpi np. na niedosłuch. Oczywiście, rodzice mają pełne prawo do tego, aby skorzystać z usług innej poradni, co więcej - z pewnością po wizycie w kilku z nich (państwowych czy prywatnych) znajdą też taką, która wyda opinię zgodną z oczekiwaniem. Czy jednak będzie to diagnoza słuszna, okaże się na dalszych etapach edukacji dziecka.

W powszechnej opinii wielu rodziców wciąż pokutuje przekonanie że orzeczona dysleksja to samo dobro i ułatwienie dziecku funkcjonowania w szkole. To nie jest prawda, bo wizje przedłużonego czasu na sprawdzianach/te-stach, mniejsze wymagania nauczycieli co do poprawnej ortografii czy stylu pisma zostaną zazwyczaj szybko zweryfikowane koniecznością wykonania ogromnej pracy w ramach złeconej terapii. Pytanie więc czy „walka” o uzna-

nie dysleksji, jak proces ów został wielokrotnie określony w artykule, służy tak naprawdę najlepszej drodze rozwoju dziecka. Wierzę głęboko, że tak właśnie będzie, a wyniki wszelkich dodatkowych badań zalecanych bohaterce artykułu przez pracowników mikołowskiej Poradni okażą się prawidłowe. Jestem głęboko przekonana, że pracownicy naszej placówki zawsze kierują się dobrem dzieci, pomagają i wspierają ich rodziców, postępując zgodnie z przepisami prawa oświatowego oraz zgodnie z Kodeksem Etyki Zawodowej.

Dlatego uważam, że zarzucanie niekompetencji oraz złej woli, tym bardziej przez osobę zupełnie niezwiązaną zawodowo z pomocą psychopedagogiczną, jest nieuprawnione i kreuje fałszywy i krzywdzący obraz naszej placówki.

W imieniu swoim i pracowników  
Poradni Psychologiczno  
-Pedagogicznej w Mikołowie  
Anna Karaśkiewicz



# Aleksander Wyra

## burmistrz miasta Łaziska Górne

### Szanowni Mieszkańcy Łazisk Górnych,

Chciałbym serdecznie podziękować wszystkim, którzy wzięli udział w wyborach samorządowych w niedzielę 16 listopada 2014 roku.

Szczególnie dziękuję tym, którzy docenili moją pracę i poprzez głos oddany na mnie wyrazili aprobatę dla moich działań. Ponad 75% poparcie to znakomity wynik, który bardzo mnie cieszy i świadczy o tym, że moje dotychczasowe zaangażowanie dla społeczności lokalnej jest doceniane, a moja wizja rozwoju Łazisk Górnych wpisuje się w Państwa oczekiwania i nadzieje, dotyczące przyszłości naszego miasta. Ponowny wybór na burmistrza Łazisk Górnych jest dla mnie ogromną zachętą, a jednocześnie zobowiązaniem do jeszcze większego zaangażowania na rzecz rozwoju miasta.

Gratuluje moim kontrkandydatom osiągniętego wyniku, jak również wszystkim kandydatom do Rady Miejskiej i Rady Powiatu Mikołowskiego za społeczne zaangażowanie i mobilizację. Mam nadzieję, że Państwa energia dobrze służyć będzie mieszkańcom Łazisk Górnych w najbliższych latach.

Dziękuję mieszkańcom za poparcie do Rady Miejskiej i Rady Powiatu Mikołowskiego kandydatów z listy Forum Samorządowego. To dowód ogromnego zaufania i podstawa dla nas wszystkich do dalszej wytężonej pracy.

Dziękuję wszystkim razem i każdemu z osobna za dobry wybór dla Łazisk Górnych.

Aleksander Wyra

Burmistrz Miasta Łaziska Górne



# Elżbieta Piecha

### Szanowni Państwo,

Dziękuję wszystkim mieszkańcom Łazisk Górnych za okazane mi zaufanie i za każdy głos oddany na mnie na liście KWW OKS do Rady Powiatu Mikołowskiego w wyborach 16 listopada 2014 roku.

Dzięki Państwa poparciu po raz kolejny zasiadam w Radzie Powiatu Mikołowskiego. Mam poczucie dużej odpowiedzialności i zapewniam, że godnie i skutecznie będę zabiegać o sprawy naszego miasta na forum powiatu.

W sposób szczególny dziękuję za wiele przyjaznych gestów poparcia i akceptacji dla mojej osoby oraz ogromną życzliwość, której dzięki Państwu doświadczyłam.



Elżbieta Piecha

Radna Rady Powiatu Mikołowskiego

### Szanowni Wyborcy,



W imieniu Komitetu Wyborczego Wyborców Obywatelski Komitet Samorządowy dziękujemy za poparcie udzielone kandydatom z listy KWW OKS do Rady Powiatu Mikołowskiego w wyborach samorządowych 16 listopada 2014 roku.

Każde poparcie naszych kandydatów oraz każdy, nawet najdrobniejszy, wyraz zaufania to dla nas bodziec do działania, to zastrzyk energii i kolejna zachęta do wytężonej pracy na rzecz rozwoju naszego miasta, powiatu, na rzecz lepszego życia jego mieszkańców.

Eryk Muszer

Tadeusz Marszolik

Elżbieta Piecha

KWW OKS Mikołów

KWW OKS Orzesze

KWW OKS Łaziska Górne

Jednocześnie z przykrością informujemy wyborców KWW OKS, którzy oddali głos na naszą listę, że Pani Joanna Bieniek, która uzyskała mandat z listy KWW OKS do Rady Powiatu Mikołowskiego z okręgu Wyrzy/Ornontowice weszła w skład koalicji PiS, GiP oraz Gminy Ziemi Mikołowskiej, która wybrała ze swojego grona starostę i utworzyła Zarząd Powiatu Mikołowskiego.



# DZIĘKUJĘ

za zaufanie. Jestem pewien,  
że będziemy razem dobrymi  
współgospodarzami Mikołowa.

## Stanisław Piechula

facebook   
ZAPRASZAM

[www.stanislaw.piechula.pl](http://www.stanislaw.piechula.pl)

# BURMISTRZ MIKOŁOWA



### Szanowni Mieszkańcy!

Chciałabym bardzo serdecznie podziękować wszystkim mieszkańcom Naszej Gminy za wyjątkowo liczny udział w wyborach samorządowych oraz udzielony mi tak duży mandat zaufania oraz poparcia.

Ilość głosów, jakie od Państwa otrzymałam w dniu 16 listopada 2014r., w wyborach samorządowych, stanowi bardzo mocne zobowiązanie dla mnie oraz dla naszych radnych do dalszej pracy i troski o wspólne dobro.

Bardzo dziękuję również za ogromną życzliwość, której wraz z naszymi kandydatami doświadczyłam w czasie kampanii wyborczej.

Fakt, że obdarzyli nas Państwo tak dużym zaufaniem napawa mnie ogromną radością i stanowić będzie dodatkową, silną motywację do dalszych działań. Zapewniam, że dołożę wszelkich starań, aby swoją pracą służyć wszystkim Mieszkańcom.

Z wyrazami szacunku,  
**BARBARA PRASOŁ**

Wszystkim życzliwym ludziom  
dziękuję za współpracę  
w mijającym roku,  
a wszystkim Mieszkańcom  
za okazane mi zaufanie.

Niech Święta Bożego Narodzenia  
i Wigilijny Wieczór  
upłyną w szczęściu i radości  
przy staropolskich kolędach  
oraz zapachu świerkowej choinki.

Życzę wciąż nowych możliwości  
i wyzwań w Nowym 2015 Roku,  
satysfakcji i szczęścia  
w życiu osobistym i zawodowym.



**MIROSŁAW DUŻY**  
radny powiatowy



» Na politycznych losach powiatu mikołowskiego zawążyła decyzja jednej osoby. Radna Joanna Bieniek w ostatniej chwili przeszła do konkurencyjnej koalicji i wyróciła do góry nogami dotychczasowe samorządowe układanki. Władzę utrzymał starosta Henryk Jaroszek. Nowa kadencja powiatu mikołowskiego rozpoczęła się w dosyć nieprzyjemnej atmosferze. W rozładowaniu sytuacji raczej nie pomogło powołanie Joanny Bieniek do zarządu powiatu.

# ZBUDOWALI MOSTY DLA PANA STAROSTY

System wyłaniania władz powiatowych jest jednym z najstarszych ogniw polskiej demokracji lokalnej. Przy okazji każdych wyborów samorządowych wraca pomysł, aby starostę wybierali sami mieszkańcy. Niestety, na pomysłach się kończy. Starostę nadal wybierają radni.

Na przykładzie powiatu mikołowskiego można prześledzić, na czym polega największa słabość tego systemu. Starostą po raz kolejny z rządu został Henryk Jaroszek, choć zdobył zaledwie 319 głosów. W wyborach bezpośrednich taki wynik nie dałby mu żadnych szans na zwycięstwo. Nowy burmistrz Mikołowa Stanisław Piechula, który startował także w wyborach do Rady Powiatu, uzyskał 2049 głosów. Na Adama Lewandowskiego, otwierającego powiatową listę PiS, głosowało 1242 mieszkańców. Henryk Jaroszek jest znanym i przez wielu mieszkańców cenionym



Henryk Jaroszek po raz kolejny został starostą Powiatu Mikołowskiego.

strza Mikołowa. Trudno o bardziej czytelny sygnał, że formuła GiP przestała być atrakcyjna dla wyborców. Ale w powiatowej układance zdanie mieszkańców nie ma większego znaczenia. Naturalnym sojusznikiem dla GiP zostały Gminy Ziemi Mikołowskiej, ugrupowanie nowe na lokalnej scenie, ale powołane przez „starych” samorządowców, na czele z Adamem Putkowskim (289 głosów), przez lata najbliższym współpracownikiem i zastępcą Marka Balcera. W sumie, oba ugrupowania wprowadziły do Rady Powiatu sześciu ludzi (GiP - czterech i GZM - dwóch). To za mało, aby rządzić samodzielnie.

## DO GRY PRZYSTĄPIŁO PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ.

W porównaniu z poprzednią, nieudaną dla tej partii kadencją, PiS poprawił



Adam Lewandowski przegrał walkę o fotel burmistrza w Mikołowie. Został przewodniczącym Rady Powiatu.

więc na dobre. Do rozmów z PiS przystąpiła także koalicja: Forum Samorządowe - Obywatelski Komitet Samorządowy - Platforma Obywatelska. Te trzy ugrupowania zdobyły w sumie dziesięć mandatów. Gdyby liczyła się tylko wola wyborców, koalicja mogłaby świętować zwycięstwo, mając w sumie poparcie około 6 tys. głosów. Na kandydatów z konkurencyjnych list głosowało 4,5 tys. mieszkańców. Negocjacje między FS-OKS-PO a PiS nie przyniosły jednak rezultatu. Takie porozumienie mogłoby dojść do skutku, gdyby w powiecie mikołowskim Platforma Obywatelska i Prawo i Sprawiedliwość ogłosiły zawieszenie broni. W innych miejscowościach takie cuda się zdarzają. W niektórych samorządach powstały porozumienia techniczne (z zakazem używania słowa koalicja), których elementami są, m.in. PO i PiS. U nas ta cena okazała się za wysoka. PiS wolał stworzyć koalicję z GiP (Jaroszek i Balcer) oraz GZM (Putkowski). Dla zdecydowanych zwolenników partii Jarosława Kaczyńskiego ten wybór był oczywisty. Wielu mieszkańców nadal jednak nie potrafi zrozumieć, jakim cudem partia idąca do wyborów z hasłami zmian w samorządach i dwukadencyjności władz, weszła w układ z ludźmi rządzącymi powiatem mikołowskim i samym Mikołowem od 16 lat.

## GRA O POWIATOWY TRON NABRAŁA RUMIĘCÓW.

Koalicja FS-OKS-PO miała dziesięciu radnych. Tyle samo szabel zgromadził sojusz PiS-GiP-GZM. Dosyć nieoczekiwanie najważniejszą osobą w tej układance stała się Barbara Pepke, która wywalczyła jedyny w naszym powiecie mandat dla Polskiego Stronnictwa Ludowego. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że lokalne struktury PSL gotowe były przystać na współpracę ich radnej z sojuszem PiS-GiP-GZM. Bitwę o radną Pepkę wygrała jednak konkuren-



Radna Joanna Bieniek na dzień przed pierwszą sesją Rady Powiatu zmieniła politycznych partnerów.

cja. Podobno, sprawa zawędrowała aż na szczebel regionalny. Jak wiadomo, w Sejmiku Województwa Śląskiego rządzi koalicja PO-PSL i tak też zostało w powiecie mikołowskim. W tym momencie wydawało się, że wszystko jest już poukładane. Mirosław Duży przyjmował nieoficjalne gratulacje, jako przyszły starosta.

## ALE NA SCENĘ WKROCZYŁA JOANNA BIENIEK.

Na dzień przed pierwszym posiedzeniem Rady Powiatu nowej kadencji, radna OKS z okręgu wyско-ornontowickiego zmieniła zdanie i przeszła pod skrzydła PiS-GiP-GZM. Układ zmienił się o 180 stopni. Karty zaczęły rozdawać senator Izabela Kloc i starosta Henryk Jaroszek, dysponując w Radzie Powiatu jedenastoosobową większością. Joan-

wym. Bez względu na motywacje, jakimi się kierowała, postawę radnej Bieniek trudno ocenić pozytywnie.

## COŚ PODOBNEGO ZDARZYŁO SIĘ W POWIECIE MIKOŁOWSKIM PO RAZ PIERWSZY.

W głosowaniu do Rady Powiatu dostaliśmy żółte książeczki, gdzie kartka po kartce, pogrupowano kandydatów według ich organizacyjnej przynależności. Co innego obowiązywało w jednomandatowych okręgach do rady miasta albo gminy, gdzie wybieraliśmy przede wszystkim konkretnych ludzi. Do Rady Powiatu i Sejmiku Wojewódzkiego, kierowaliśmy się głównie partyjnym szyldem. Wyborcy Joanny Bieniek głosowali na nią, lecz przede wszystkim na OKS. Gdyby chcieli wybrać kogoś z PiS, GiP albo GZM, szukaliby kandydatów na innych kartkach. Oczywiście, każdy ma prawo do swoich poglądów. Wolno sympatyzować z PiS lub czuć ideową więź z Henrykiem Jaroskiem albo Adamem Putkowskim. Nie byłoby najmniejszego problemu, gdyby Joanna Bieniek wystartowała z listy ich ugrupowań. Natomiast nie wolno ludzi wprowadzać w błąd. Radna Bieniek rozczarowała swoich kolegów z listy OKS, ale największą szkodę wyrządziła samym wyborcom. W socjologicznym ujęciu polityka przypomina trochę handel, a wybory można porównać do decyzji zakupowych. Różnica jest jedna, ale za to zasadnicza. Jeżeli kupujemy buty firmy Adidas, a w pudełku znajdziemy Nike, możemy od razu re-

## OPOZYCJA

(Forum Samorządowe - Obywatelski Komitet Samorządowy - Platforma Obywatelska)

**Stanisław Piechula**

(został Burmistrzem do rady weszła Mirosława Lewicka)

**Henryk Stencel**

**Eryk Muszer**

**Wojciech Spałek**

**Mirosław Duży**

**Elżbieta Piecha**

**Aleksander Wyrą**

(został Burmistrzem do rady wszedł Tadeusz Kopiec)

**Andrzej Bujok**

**Tadeusz Marszolik,**

**Barbarę Pepkę**

## KOALICJA RZĄDZĄCA

(Dla Gminy i Powiatu - Gminy Ziemi Mikołowskiej

- Prawo i Sprawiedliwość)

**Adam Lewandowski**

**Przemysław Marek**

**Bogdan Tkocz**

**Marek Szafraniec**

**Henryk Jaroszek**

**Marek Balcer**

**Henryk Zawiszowski**

**Adam Putkowski**

**Mirosław Blaski**

(został Burmistrzem do rady wszedł Józef Mrowiec)

**Sławomir Bijak**

**Joanna Bieniek**

politykiem. Kiepski wynik zawdzięcza, m.in. generalnej słabości listy Dla Gminy i Powiatu. Marek Balcer, najbardziej rozpoznawalny kandydat tego ugrupowania, zdobył zaledwie 401 głosów i poniósł klęskę w staraniach o fotel burmi-

ilość i jakość swojej ekipy w Radzie Powiatu. Od początku było jasne, że czterech radnych rekomendowanych przez senator Izabelę Kloc, stanie się jęczyzkiem u wagi, który może przechylić szalę zwycięstwa. Negocjacje rozkręciły się

na Bieniek weszła do zarządu powiatu, wicestarostą został Marek Szafraniec z PiS, a przewodniczącym Rady Powiatu jego partyjny kolega, Adam Lewandowski.

Na politycznych losach powiatu zawążyła decyzja jednej osoby, o dosyć skromnym doświadczeniu samorządo-

klamować transakcję. W polityce reklamacje uwzględnia się tylko raz na cztery lata. Szkoda, że sama bohaterka nie czuje niestosowności tej sytuacji. Nigdzie nie ma słowa wyjaśnienia, kto lub co skłoniło radną Bieniek do tak nagłej i nieoczekiwanej zmiany poglądów.



# HISTORIA ZACHICHOTAŁA z powiatu mikołowskiego

Rozmowa z **MIROŚLAWEM DUŻYM**, radnym powiatowym



- Na dwa dni przed pierwszą sesją Rady Powiatu, był Pan „pewniakiem” do stanowiska starosty. Nastąpił jednak nieoczekiwany zwrot akcji. Czuje się Pan przegrany?

- Trudno powiedzieć. W wyborach do Rady Powiatu na radnych naszej koalicji, czyli Forum Samorządowego, Obywatelskiego Komitetu Samorządowego i Platformy Obywatelskiej, głosowało sześć tysięcy mieszkańców. Konkurencyjne ugrupowania zdobyły półtora tysiąca głosów mniej. Trudno o bardziej czytelny sygnał, że mieszkańcy powiatu oczekują zmian i są po naszej stronie...

- Ale władza nie jest po waszej stronie. Coś zawiódł?

- Ktoś zawiódł. Trzeba sobie otwarcie powiedzieć, że mieszkańcy zawdzięczają taki układ władzy w powiecie tylko jednej osobie. To pani Joanna Bieniek, która na dzień przed pierwszą sesją Rady Powiatu zdradziła naszą koalicję. Bez słowa ostrzeżenia, bez wyjaśnień, bez słowa przeproszam skierowanego do wyborców, którzy oddali na nią głos. Radna Bieniek być może myślała, że jest wcieleniem świętej Judyty lub Konrada Wallenroda, ale w po-

wszechnej opinii postąpiła jak Judasz. Gdybym powiedział, że zachowała się jak gimnazjalistka, to obraziłbym młodzież w tym wieku, która zazwyczaj potrafi dochować słowa.

- Jedna osoba była w stanie tyle „namieszać”?

- Jeżeli zawodnik sprzeda mecz i na kilka minut przed końcem spotkania strzeli samobójczego gola, to wyniku nie uratuje nawet drużyna tej klasy, co FC Barcelona. Pamiętajmy też, że utworzenie komitetu wyborczego i przeprowadzenie kampanii kosztuje wiele czasu, energii, zaangażowania ludzkiego, a także, nie ukrywajmy, pieniędzy. Ile konkretnie, będzie można sprawdzić na stronie PKW po złożeniu oficjalnego sprawozdania przez KWW Obywatelski Komitet Samorządowy, z którego listy pani Bieniek startowała. I nie chodzi o to, że nie zostałem Starostą bo to nie koniec świata, ani dla mnie ani dla powiatu. Radna złamała elementarne zasady uczciwości, które obowiązują także w polityce. Trzeba będzie teraz włożyć sporo pracy, aby przekonać mieszkańców, że taka postawa nie jest w naszym środowisku normą, lecz pojedynczym przypadkiem.

- Pojedynczym?

- Od dwudziestu lat udzielam się w samorządzie, dlatego czuję do niej osobisty żal. Nie przypominam sobie, aby kiedykolwiek doszło do podob-

nej sytuacji, że ktoś przechodzi do innego klubu radnych, zanim rada zacznie działać. Radna nawet nie zdążyła się do nas rozczarować, bo jeszcze nie zaczęliśmy wspólnie pracować. Otwartym pozostaje pytanie o cenę tego transferu. Być może zrobiła to w dobrej wierze dla wymaganego dobra powiatu, ale przecież z nami też mogła zostać członkiem zarządu, gdyby wyraziła taką ochęć. W każdym razie wzięła na siebie pełną odpowiedzialność za to, co w najbliższej kadencji wydarzy się lub nie wydarzy w powiecie mikołowskim.

- Nie pogratuluje Pan Henrykowi Jarosz-  
kowi zwycięstwa?

- Oczywiście, że pogratuluje. Zresztą nie był on i nie jest moim osobistym wrogiem. Jego politycznej skuteczności można pozazdrościć. Czterdzieści lat temu, w kwietniu 1974 roku, decyzją egzekutywy Komitetu Powiatowego PZPR w Tychach, Henryk Jaroszek został Sekretarzem gminy Łaziska Górne. Teraz obronił stanowisko dzięki poparciu Prawa i Sprawiedliwości. Historia zachichotała z powiatu mikołowskiego. Życzę jemu oraz całemu zarządowi powiatu wielu sukcesów w nowej kadencji. Natomiast moim wyborcom dziękuję za udzielone poparcie i obiecuję, że obojętnie w jakiej roli, zawsze będę działał dla dobra mieszkańców Łazisk Górnych i naszego powiatu.

Rozmawiał: Jerzy Filar

REKLAMA

*Wszystkim naszym Pracownikom,  
Klientom, Kontrahentom  
oraz Mieszkańcom  
powiatu mikołowskiego  
składamy najlepsze życzenia  
radosnych i rodzinnych  
Świąt Bożego Narodzenia,  
zdrowia, spełnienia marzeń,  
pogody ducha, optymizmu  
oraz powodzenia i pomyslności  
na wszystkie dni  
nadchodzącego, 2015 roku.*

*Właściciele firmy Dax*



Orzesze-Gardawice  
ul. Katowicka 3 - przy trasie DK-81  
popularnej „Wiślanca” - (Katowice-Wisła)  
Tel. 32 44 19 920

[www.dax-firma.pl](http://www.dax-firma.pl)



» W Mikołowie toczyła się jedna z najciekawszych kampanii wyborczych na Śląsku. Wystartowało trzech silnych kandydatów, ale tak emocjonującej końcówki nie spodziewał się chyba nikt. Dosyć nieoczekiwanie, na finiszu kampanii, Marka Balcera poparła senator Izabela Kloc z Prawa i Sprawiedliwości i Adam Lewandowski, który odpadł po pierwszej turze, ale osiągnął bardzo dobry wynik. Ale to koło ratunkowe nie utrzymało na powierzchni byłego burmistrza. Po 16 latach rządzenia ustąpił z urzędu na rzecz Stanisława Piechuli, na którego głosowało ponad 60 proc. wyborców. Nowy burmistrz urządowanie rozpoczął dosyć nietypowo, wybierając swoich zastępców w drodze internetowego konkursu.

# SKOŃCZYŁA SIĘ ERA

## Marka Balcera

W pierwszej turze wynik każdego z trzech kandydatów był zaskakujący. Przede wszystkim, nikt nie spodziewał się tak słabego poparcia dla urzędującego burmistrza, Marka Balcera, który uzyskał 28,75 proc. głosów. Niewiele mniej, bo 24,92 proc. zdobył Adam Lewandowski. Dla wielu obserwatorów mikołowskiej sceny politycznej to była prawdziwa sensacja. Lewandowski pojawił się w życiu publicznym niespełna trzy lata temu, jako prezes Stowarzyszenia Rozwoju i Promocji Ziemi Mikołowskiej. Popularność zyskał także dzięki publikacjom w „Naszej Gazecie”, ponieważ od początku kibicowaliśmy jego stowarzyszeniu. Uzyskanie poparcia jednej czwartej wyborców, zapowiada ciekawą karierę w samorządzie albo polityce. Najbardziej zaskakujący okazał się jednak wynik Stanisława Piechuli, który w pierwszym podejściu znokautował rywali, uzyskując 46,33 proc. głosów. Dlaczego poszło mu tak dobrze? Po pierwsze, Piechula, w odróżnieniu od Lewandowskiego, nie musiał budować marki swoje-



go nazwiska, ponieważ jest w Mikołowie znany od lat. Po drugie, w odróżnieniu od Balcera, który też jest znany, nie musiał z niczego się tłumaczyć, bo nie rządził nigdy miastem i nie ma na koncie żadnych błędów.

### KAMPANIA WYBORCZA NABRAŁA PRAWDZIWYCH RUMIĘCÓW PO OGŁOSZENIU WYNIKÓW PIERWSZEJ TURZY.

Różnica prawie 20 procent między Piechulą a Balcera nie pozostawiała złudzeń, kto jest faworytem. Ustupający burmistrz postanowił jednak walczyć do końca. Przed pierwszą turą Marek Balcer w zasadzie nie prowadził żadnej kampanii wyborczej. Dopiero po 16 listopada miasto zostało zalane plakatami i banerami z hasłem „Mikołów realny, nie wirtualny”. Niestety, nie był to pijarowy majstersztyk. Wirtualna aluzja do Piechuli, który jest bardzo aktywny w Internecie, okazała się niezbyt czytelna dla większości wyborców. Natomiast wywołanie hasła „realny” skłoniło mikołowian, do przyjrzenia się, jak w rzeczywistości wygląda miasto pod rządami Balcera. Jedni widzieli nowy budynek biblio-

teki, inni dostrzegli sypiące się osiedle Mickiewicza. Ktoś był zadowolony z kanalizacji, inny psioczył na najdroższą taryfę wodno-ściekową na Śląsku. Jedni cieszyli się chwilą, kiedy zobaczyli radosnego burmistrza podczas dożynek, inni zaciskali zęby z upokorzenia i złości, ponieważ zostali źle potraktowani przez jego zastępcę.

### JEDNI KARMILI SIĘ PROPAGANDĄ SUKCESU SĄCZONĄ PRZEZ BIULETYN ZALEŻNY OD MAGISTRATU, INNI PRAWDY O MIEŚCIE SZUKALI W „NASZEJ GAZECIE”.

W połowie kampanii przed drugą turą wyborów, nastąpił nieoczekiwany zwrot akcji. Na scenę wkroczył ponownie Adam Lewandowski i jego polityczna promotorka, senator Izabela Kloc z Prawa i Sprawiedliwości. Ich poparcie mogło przewrócić szalę wyborczych sympatii. Teoretycznie Lewandowski i jego zwolennicy powinni wskazać na Piechulę. Obydwaj, choć z różnym natężeniem, prowadzili kampanię pod hasłem zmian. Lewandowski był bardziej wyrazisty, Piechula raczej tonował emocje. Łączył ich wspólny cel: odsunięcie Balcera od władzy. Oliwy do ognia dołała też sama senator Kloc, która w październiku, w wywiadzie dla „Naszej Gazety”, wróciła do pomysłu PiS postulującego wprowadzenie dwukadencyjności dla prezydentów, burmistrzów i wójtów. Wielu naszych Czytelników odczytało te słowa, jako wyraźną aluzję pod adresem Marka Balcera, który sztywniał się do piątej kadencji. W polityce nic nie jest jednak proste.

W zasadzie można zrozumieć ich intencje. Piechula kojarzony jest z Platformą Obywatelską. Politykom Prawa i Sprawiedliwości nie wypada kierować ciepłych słów pod adresem ideologicznego wroga. Trudno jednak nie dostrzec, że Balcerowi jest równie daleko do PiS, jak Piechuli. Kto w 2013 roku był rozważany, jako jeden z kandydatów Platformy Obywatelskiej w wyborach uzupełniających do Senatu? Marek Balcer. Czyj głos, w imieniu garstki samorządowców grzmiał z mównicy Sejmiku Województwa Śląskiego w obronie odchodzącego w niesławie marszałka Adama Matusiewicza z PO? Marek Balcer. Kogo poparł burmistrz Balcer podczas tegorocznych wyborów uzupełniających do senatu? Izabelę Kloc z PiS czy Marka Krząkałę z PO? Na łamach „Naszej Gazety” pisaliśmy, że jest to nie w porządku, aby mikołowscy samorządowcy popierali kandydata z Rybnika.

### MIMO WSZYSTKO, ANALIZUJĄC KOŃCOWY WYNIK WYBORÓW, MOŻNA ODNIEŚĆ WRAŻENIE, ŻE ZDECYDOWANE POPARCIE PIS NIE POMOGŁO BALCEROWI.

Patrząc na rosnące słupki poparcia, Prawo i Sprawiedliwość ma w Polsce i Mikołowie wielu zwolenników. Trzeba jednak pamiętać, że jest całkiem spore grono wyborców, którzy boją się i nie lubią tej partii. Być może to oni ruszyli do urn i zagłosowali na Piechulę, ze strachu, że w Mikołowie zacznie rządzić PiS.

Od lat, żadne wybory nie wywołały w Mikołowie tylu emocji. Przed nowym burmistrzem stoi trudne zadanie uspokojenia rozhuśtanych nastrojów. Musi także ostro wziąć się do roboty. Zapowiedział zmiany, a wyborcy mają dobrą pamięć do obietnic.

Jerzy Filar

## Nowa Rada Miejska

Okręg nr	Kandydat	liczba głosów
1	Eugeniusz Wycisło	184
2	Piotr Jurosz	272
3	Iwona Spychała-Długosz	154
4	Michał Rupik	196
5	Barbara Wilkoszyńska	299
6	Krystyna Świerkot	280
7	Henryk Czich	277
8	Józef Kurtycz	299
9	Katarzyna Słomska-Syryjczyk	358
10	Sylwester Czarnota	262
11	Katarzyna Siruga	233
12	Piotr Stencel	176
13	Stanisława Hajduk-Bies	158
14	Jan Wycisło	146
15	Krzysztof Jakubiec	413
16	Danuta Ratka	201
17	Ewa Chmielorz	467
18	Remigiusz Kuś	159
19	Krzysztof Rogalski	399
20	Krzysztof Żur	441
21	Stanisław Michalski	535



» **Dobra wiadomość dla Mirosława Blaskiego, nowego burmistrza Orzesza, jest taka, że wygrał wybory. Zła, że wygrał minimalnie. Oznacza to, że ma mniej więcej tylu samo zwolenników, co przeciwników.**



**139 głosów**

- cena zwycięstwa i porażki w Orzeszu.

Mirosław Blaski (po lewej) nie błyszczał podczas debaty, ale i tak wygrał z Andrzejem Szafranem.

# Blaski i cienie

**D**la Andrzeja Szafranca, dotychczasowego burmistrza Orzesza, przegrana w wyborach okazała się szczególnie bolesna. Łatwo jest pogodzić się z porażką na skale Marka Balcera, burmistrza Mikołowa, którego od zwycięzcy dzieliło ponad 20 proc. głosów. Taki sygnał oznacza, że mieszkańcy już nie chcą tego wójarza. Szafrancowi zabrakło do zwycięstwa zaledwie 139 głosów. To jest także swoisty rekord tej kampanii w powiecie mikołowskim. Błędem byłoby szukanie przyczyn porażki w samej kampanii wyborczej. Już sam fakt, że do wyborów w niewielkim Orzeszu przystąpiło aż pięciu kandydatów, był najlepszym dowodem na to, że wiele środowisk jest niezadowolonych z pracy burmistrza. Nawet, jeżeli Andrzej Szafraniec nie rządził źle, to ewidentnie zawiodły kanały komunikacyjne z mieszkańcami. We współczesnej polityce marketing, promocja i pijar należą do standardowych metod pracy każdego polityka, nawet na poziomie samorządu. Andrzej Szafraniec - jak widać - nie docenił wagi i skuteczności tych narzędzi. W tym kontekście, niewiele do-

brego można też powiedzieć o Mirosławie Blaskim, nowym burmistrzu. Redaktor naczelny „Naszej Gazety” prowadził w Orzeszu przedwyborczą debatę z udziałem obu kandydatów. Mirosław Blaski nie błyszczał. Na niektóre z pytań nie potrafił odpowiedzieć, aż z widowni padło hasło „Pan jest nieprzygotowany”. Trudno było nie zgodzić się z taką opinią. Podczas otwartych spotkań osoba pretendująca do publicznych stanowisk nie może dać się niczym zaskoczyć. Nawet najgłupsze pytania nie mogą pozostać bez odpowiedzi. Atut Blaskiego polega na tym, że ma czas aby pewnych rzeczy się nauczyć. Szafraniec może jedynie żałować tego, co zaniechał podczas ostatnich ośmiu lat. Mirosława Blaskiego na pewno nie czeka lekka kadencja. Wygrał z rywalem o włos. W Orzeszu ma mniej więcej tylu samo zwolenników, co przeciwników. Sytuacji nie ułatwia także skład Rady Miejskiej, gdzie zdecydowaną przewagę mają zwolennicy poprzedniego burmistrza. W żadnej z miejscowości powiatu mikołowskiego opinia publiczna nie jest podzielona w tak równych proporcjach między dwiema rywalizującymi z sobą środowiskami.

» **Jako jedyne w powiecie mikołowskim, wybory w Łaziskach Górnych odbyły się bez większych emocji. Dotychczasowy burmistrz Aleksander Wyra w pierwszej turze zmiażdżył rywali zdobywając 75,09 proc. głosów.**



# Nie ma (na razie) mocnych

**C**ztery lata temu Aleksander Wyra wygrał o włos w drugiej turze. Pomny tamtych doświadczeń, nie przespał ostatniej kadencji. Gdyby Łaziska Górne budziły większe zainteresowanie regionalnych i centralnych mediów, 75 -procentowy sukces wyborczy odbiłby się echem w Polsce. Gdzie tkwi przyczyna sukcesu Aleksandra Wyrę? Przede wszystkim, nie popełniał błędów i radził sobie w sytuacjach kryzysowych. Testem na skuteczność jego rządów była, m.in. pamiętna przerwa w budowie oczyszczalni ścieków, kiedy splątał główny wykonawca robót. Na wysokości zadania stanęły wówczas władze miasta i zarząd Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, które odpowiadało za tę inwestycję. Po raz kolejny Aleksander Wyra pokazał, że potrafi rządzić, kiedy czarne chmury zawisły nad kopalnią Bolesław Śmiały. Udało mu się namówić do wspólnej akcji wszystkich samorządowców powiatu mikołowskiego, którzy skierowali do władz Kompanii Węglowej apel, aby nie łączyć - jak planowano - „Bolka” z „Ziemowitem”. Interwencja samorządowców odniosła skutek. Mieszkańcy pamiętają i doceniają takie akcje. Skuteczna okazała się także polityka wewnętrzna uprawiana przez Aleksandra Wyrę. Jej miarą jest brak silnej opozycji, która mogłaby zagrozić burmistrzowi w reelekcji. Oczywiście, nie oznacza to, że cztery lata upłynęły łaziskim radnym w atmosferze sielanki. Wystarczy przypomnieć chociażby

opisywany przez nas spór o koncesję na alkohol dla jednej z restauracji.

To, że Aleksander Wyra wygrał tegoroczne wybory w cuglach nie oznacza wcale, że za cztery lata też pójdzie mu, jak po maśle. Polityczna konkurencja nie śpi. Dostyc nieoczekiwanie, chyba nawet dla niego samego, do wyborczej rywalizacji stanął Bog-



Bogdan Tkocz. Wschodząca gwiazda łaziskiej polityki?

**75,09 proc.**  
- wynik Aleksandra Wyrę należy do najlepszych na Śląsku

da Tkocz, startujący z listy PiS, szef „Solidarności” w spółce Tauron Serwis i prezes stowarzyszenia „Opty-

malni”, promującego zdrowe odżywianie. Tkocz zdobył niecałe osiem procent głosów, ale trzeba pamiętać, że kampanię wyborczą prowadził krótko i przy minimalnych kosztach. Burmistrzem nie został, ale jest w Radzie Powiatu Mikołowskiego. Za cztery lata, Tkocz ruszy do walki o fotel burmistrza Łazisk Górnych z zupełnie innej pozycji startowej.

REKLAMA

RESTAURACJA "WEGA"

**Smaczne potrawy na WIGILIĘ i BOŻE NARODZENIE „bez wysiłku”**

zamów u nas świeże - pakowane próżniowo.

**Degustacja w dniach 7 i 14 grudnia w Restauracji WEGA w porze obiadu.**

spraw sobie prezent na Święta - zamów u nas potrawy na WIGILIĘ I BOŻE NARODZENIE a nawet SYLWESTRA

Ceny promocyjne!!!

Orzesze-Gardawice ul. Katowicka 5  
tel./fax 32 221 40 48  
kom. 601 41 73 26

[www.restauracja-wega.pl](http://www.restauracja-wega.pl)



## Szanowni Czytelnicy i Wyborcy!

*Serdecznie dziękuję za życzliwość w trakcie trwania kampanii wyborczej, słowa poparcia i przede wszystkim głosy oddane na mnie w wyborach samorządowych do Rady Powiatu Mikołowskiego. Tym razem zabrakło mi niewielu głosów, bym mogła Państwa reprezentować w tym szacownym gremium. Jednakże nadal będę reprezentować Wasze interesy, drodzy Czytelnicy, ale na łamach Naszej Gazety.*

BEATA LEŚNIEWSKA-FILAR



» W gminie Wyrzy zapowiadał się jeden z najciekawszych pojedynków tej kampanii. Obyło się jednak bez sensacji. Barbara Prasol obroniła fotel wójta, choć wielu widziało już na tym stanowisku Adama Myszora.

## Czekała i wygrała



ukrywał, że zmierza po zwycięstwo i być może nadmierną pewnością siebie była jedną z przyczyn jego spektakularnej porażki. Były radny powiatowy nie ustrzegł się kilku błędów w marszu po fotel wójta. Zarzucał Barbarze Prasol nadmierną feminizację urzędu, z czym się można nawet zgodzić, ponieważ w wyrskim magistracie trudno mówić o zachowaniu parytetu. Kobiet jest znacznie więcej, niż mężczyzn. Myszor popadł w drugą skrajność. Jego listę do Rady Gminy zdominowali mężczyźni. Adam Myszor często podkreślał, że pochodzi z Gostyni. Mogło to zaniepokoić i wzbudzić wątpliwości wśród wy-

borców z Wyr. Adam Myszor jest człowiekiem młodym i ambitnym. Ta porażka na pewno go nie załamie, lecz wyciągnie z niej lekcje. Barbara Prasol stosunkowo późno rozpoczęła kampanię. Czekala, co zrobi przeciwnik. Czekala i wygrała. Swoją przekaz oparła na przypomnieniu wyborcom, co pozytywnego wydarzyło się w gminie Wyrzy podczas jej rządów. Obiektywnie trzeba przyznać, że jest się czym pochwalić.

Dwoje kandydatów dawało przynajmniej gwarancję, że nie będzie drugiej tury. Wszystko rozstrzygnęło się już 16 listopada. Adam Myszor rozpoczął kampanię wcześniej i z dużym rozmachem. Wielki billboard z jego podobizną, ciągnięty przez wojskową ciężarówkę należy uznać za jeden z najciekawszych pomysłów tej kampanii, w całym powiecie mikołowskim. Myszor nie

» Wybory na wójta Orontowic miały nietypowy przebieg. Kazimierz Adamczyk nie miał rywala, ale trudno tę sytuację nazwać komfortową.



## Walka z własnym cieniem

Kazimierz Adamczyk rządzi Orontowicami od wielu, wielu lat. Nazwać go doświadczonym samorządowcem, to jak powiedzieć, że w grudniu robi się coraz chłodniej. Obie sprawy są oczywiste. Być może przekonanie, że z Adamczykiem nie da się wygrać było główną przyczyną, że do rywalizacji z nim o fotel wójta nie stanął nikt. Nie sprzyja to jakości życia publicznego w Orontowicach i nie służy samemu wójtowi. W polityce, konkurencja jest potrzebna tak samo, jak w handlu. Monopolizacja może prowadzić do spadku jakości usług. Oczywiście, to nie jest wina Kazimierza Adamczyka, że nikt nie chce z nim stanąć w szranki. Do tej beczki słodkości trzeba jednak dodać łyżkę dziegciu. W orontowickim plebiscycie 1711 mieszkańców opowiedziało się za Adamczykiem. Były też głosy przeciw. Wójta nie chce już 523 orontowiczanie. Za cztery lata za tą liczbą może stać już konkretny człowiek.

### NOWA RADA GMINY ORONTOWICE

1. Gołąb Franciszek
2. Widenka Adam
3. Nocoń Jerzy
4. Zientek Tadeusz
5. Rzymiski Symeon
6. Nieużyta Henryk
7. Kubicki Wojciech
8. Machulik Łukasz
9. Kalisz Piotr
10. Kaczor Eugeniusz
11. Kotyczka Marcin
12. Kozioł Janina
13. Milanowski Ryszard
14. Zieliński Ryszard
15. Spyra Sebastian

### REKLAMA

*Szanowni Mieszkańcy Ziemi Mikołowskiej!  
Chciałbym podziękować za tak znaczącą liczbę głosów,  
jake Państwo oddali na mnie w wyborach samorządowych  
do Rady Powiatu Mikołowskiego.  
Dzięki Państwa poparciu zostałem radnym,  
co jest dla mnie mocnym zobowiązaniem  
i bodźcem do pracy na rzecz Ziemi Mikołowskiej.*

*Z okazji Świąt Bożego Narodzenia życzę Wam,  
by przy wigilijnym stole nie zabrakło światła,  
ciepła i rodzinnej atmosfery,  
a Nowy Rok 2015 przyniósł szczęście i pomyślność.*

**PRZEMYSŁAW MAREK,**  
Radny Powiatu Mikołowskiego



## Sejmik Województwa Śląskiego

### Kloc, czyli polityczna moc

Senator Izabela Kloc z Prawa i Sprawiedliwości jest jedynym parlamentarzystą z powiatu mikołowskiego. Po 16 listopada ziemia mikołowska ma także swojego przedstawiciela w Sejmiku Województwa Śląskiego. Z naszego okręgu mandat wywalczyła Julia Kloc, córka pani senator, która zdobyła ponad 13 tys. głosów. Jest to jeden z lepszych wyników, zarówno na liście PiS, jak i w porówna-

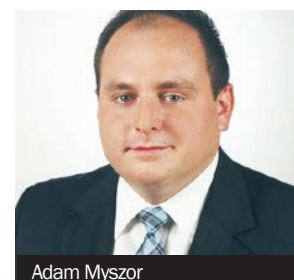
niu do innych ugrupowań. Julia Kloc jest najmłodszym radnym w 45 osobowym Sejmiku. Do Sejmiku Województwa Śląskiego nie dostał się Piotr Zienc, orzeszanin startujący z listy Platformy Obywatelskiej. Szkoda. Piotr Zienc jest doświadczonym samorządowcem, który - jako radny wojewódzki - dobrze i skutecznie reprezentował interesy ziemi mikołowskiej na szczeblu wojewódzkim. W przedwyborczych kalkulacjach, dawano PO



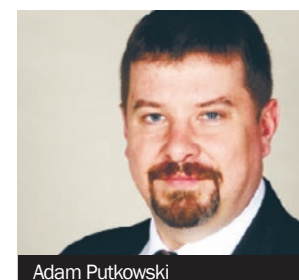
szanse na trzy mandaty z okręgu rybnicko-mikołowskiego. Były to spekulacje na wyrost. PO musiała zadowolić się dwoma mandatami, a Piotr Zienc, mimo dobrego wyniku w powiecie mikołowskim, w sumie nie zdobył gwarantującej sukces liczby głosów.

## Wypadli z Platformy

Wcieniu kampanii wyborczej, od dwóch miesięcy absorbującej uwagę mieszkańców i czytelników, w naszym powiecie doszło do ciekawej sytuacji polityczno-towarzyskiej. Z Platformy Obywatelskiej zostali wyrzuceni Adam Putkowski i Adam Myszor. Spotkała ich kara za start w konkurencyjnym dla PO komitecie wyborczym. Obaj Adamowie są współtwórcami ugrupowania Gminy Ziemi Mikołowskiej, które uzyskało dobry wynik wyborczy, wprowadzając wielu kandydatów do rad powiatu i gmin. Równoległe były także nietuzinkowymi członka-



Adam Myszor



Adam Putkowski

mi PO. Adam Myszor współpracował, m.in. z Jerzym Buzkiem i Dawidem Kostemskim, przewodniczącym Górnośląskiego Związku Metropolitalnego i prezydentem Świętochłowic. Z kolei Adam Putkowski jeszcze w ubiegłym roku był szefem powiatowych struktur tej partii.

- Regulamin naszej partii w tej sytuacji nie pozostawił mi żadnego wyboru. Członkowie PO nie mogą tworzyć konkurencyjnych dla partii list wyborczych - uzasadnia decyzję o wykluczeniu z partii, Mirosław Duży, lider PO w powiecie mikołowskim.





Felieton EWY PROCHACZEK miał się ukazać w poprzednim numerze. Wtedy byłby na czasie, ponieważ dotyczy halloween. W listopadzie gazetę zdominowała jednak tematyka wyborcza i tekst wypadł, czego teraz żałujemy, ponieważ Ewa Prochaczek pisze lekko i ciekawie o sprawach ważnych. Naprawiamy błąd. Lepiej późno, niż wcale.



# To już było, ale...

**N**ie jestem wrogiem tego nowego, można by rzec wesoło-strasznego święta, zarezerwowanego, jak przypuszczam, głównie dla dzieci i młodzieży. Dorosli, ceniąc swój czas i chyba rozsądniej nim dysponując, mniej świętują.

Jest 31 października. Jestem przygotowana - kilogram cukierków oraz za-

nicy hasłem na ustach). Pytam, na czym miałyby polegać psikus, jeżeli nie dostaną słodyczy. Odpowiadają, że drzwi miałyby obsypane mąką. A gdzie ta mąka? Koleżanka ma, ale poszła w siną dal. A propos sonej dali, wszystko to odbywało się, kiedy na dworze było już ciemno. Potem przyszło jeszcze wiele innych

w przyszłym roku przyjmowali pod swój dach obdarowując słodyczami grupy dorosłych z dziećmi, a nie pary małych zagubionych dzieciaków, żebrzących o słodycze wieczorową porą w święto Halloween.

REKLAMA



kładki do książek „własnej produkcji” (będzie okazja dowiedzieć się, czy dzieci czytają).

Pierwszy dzwonek do drzwi rozległ się o godzinie 16.00. Dwóch chłopców o dziwnie pomalowanych twarzach z hasłem na ustach - słodycze albo psikus. Pytani przeze mnie, za co się przebrali, odpowiadają, że za terrorystów. Kiedy im otwieram drzwi, enigmatycznie do mnie strzelają. Dają im cukierki i zakładki do książek. Trochę dziwi mnie to przebranie. Po chwili dzwonią dwie dziewczynki wymalowane, jak młodociane prostytutki (oczywiście, z tym samym co poprzed-

z dziecięcych par chłopców i dziewczynek. Byłam zdegustowana i zasmucona faktem, że opiekunowie tych dzieci nie wiedzą, albo po prostu nie mają świadomości, na jakie niebezpieczeństwo narażone są ich dzieci. Kto tym dzieciom otworzy drzwi i wpuści je do środka? Pewnie pozostałabym w tym zaniepokojeniu i dyskomforcie psychicznym, gdyby... No właśnie. Zadzwoeniła do drzwi kilkusobowa grupa, a potem jeszcze jedna, składająca się z mam i ich dzieci. No i to mi się spodobało! Świetna zabawa i bezpieczeństwo! Proponuję, abyście Państwo, drodzy Czytelnicy,

REKLAMA

**OBERŻA CZARNY KON**

**Organizujemy:**

- ✘ PRZYJĘCIA I BANKIETY
- ✘ WIGILIE FIRMOWE
- ✘ KARCZMY PIWNE
- ✘ BARBÓRKI
- ✘ BANKIETY FIRMOWE
- ✘ IMPREZY PLENEROWE

**WESELA OD 170ZŁ ZA OSOBĘ**

**Chudów, Podzamcze 3**  
 Manager: + 48 607-856-545 | Restauracja: + 48 609- 251- 605  
 mail: oberza.czarny.kon@interia.pl  
**INFORMACJA O IMPREZACH PLENEROWYCH**  
 www.oberzaczarnykon.pl | facebook.com/OberzaCzarnyKon | www.kolum-bus.pl



» **Zawsze deklarowaliśmy chęć współpracy ze szkołami i słowa dotrzymujemy. Często gościmy na naszych łamach informacje przygotowane przez młodzież i nauczycieli Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Ornontowicach. Do grona zaprzyjaźnionych placówek oświatowych od tego numeru zaliczamy także Liceum im. Karola Miarki w Mikołowie. Autorami tekstów i zdjęć są uczniowie tej szkoły.**

# Miarka się nie przebrała

## Z ziemi mikołowskiej do włoskiej SPOTKANIE z Maciejem Meleckim

Z inicjatywy Dyrektora szkoły p. Ireny Radomskiej oraz nauczycielki języka włoskiego - p. Adrian Baranowskiej uczniowie I Liceum Ogólnokształcącego im. Karola Miarki w Mikołowie mieli okazję w listopadzie br. wziąć udział w wyjeździe edukacyjnym do Włoch.



Pierwszym celem wyprawy była Wenecja - miasto, które ze względu na swoją architekturę oraz nietypowe położenie znajduje się na Liście światowego dziedzictwa UNESCO. To tutaj mieliśmy okazję zobaczyć Plac św. Marka wraz z Bazyliką oraz Pałac Dożów i Most Westchnień. Kolejny dzień przeznaczony był na zwiedzanie Florencji, gdzie mogliśmy zwiedzić m.in. Katedrę Santa Maria del Fiore, uważaną za najpiękniejszy zabytek tego miasta oraz poznać historię Pałacu Vecchio i Piazza della Signoria z najsłynniejszymi rzeźbami, takimi jak „Dawid” czy „Herkules i Kakus”.

Ostatnie dni spędziliśmy w Rzymie i w Watykanie. W „Wiecznym Mieście” widzieliśmy m.in. Koloseum, Panteon oraz Plac Navona z fontanną „Czterech Rzek”. Byliśmy również w Bazylice św. Jana na Lateranie. Obowiązkowym punktem zwiedzania były Hiszpańskie Schody - popularne miejsce spotkań towarzyskich oraz wydarzeń kulturowych, na których to schodach każdy z nas usiadł choć na chwilę. W Watykanie mieliśmy okazję zwiedzić Bazylikę św. Piotra, w której znajduje się

słynna Pieta watykańska oraz gdzie w kaplicy św. Sebastiana po beatyfikacji został pochowany Jan Paweł II.

Wyjazd był nie tylko okazją do poznania kultury i zabytków, ale również do degustacji włoskich specjalności: pizzy, lodów czy też szerokiej gamy makaronów, które przyrządzane są tam na niezliczoną ilość sposobów.

Dodatkowym atutem była możliwość sprawdzenia swoich umiejętności językowych, zarówno z języka włoskiego, jak i angielskiego.

Przez cały czas towarzyszyła nam piękna, słoneczna pogoda. Gdy w Mikołowie temperatura wynosiła niewiele ponad 0°C, termometry we wszystkich odwiedzanych miastach pokazywały około 20°.

Kraj ten zauroczył nas na tyle, że już w drodze powrotnej snuliśmy plany kolejnego wyjazdu do przepięknej Italii.

Martyna Wojczek klasa I d



13 listopada 2014 roku w czytelni biblioteki szkolnej I Liceum Ogólnokształcącego w Mikołowie gościł Maciej Melecki, poeta, dyrektor Instytutu Mikołowskiego im. Rafała Wojaczka. Autor opowiadał o swojej pasji, jaką jest poezja, a którą może realizować w swoim życiu zawodowym. Gość przedstawił młodzieży swoje najnowsze wiersze. Mówił też o swoich fascynacjach literackich i działalności Instytutu Mikołowskiego, który obchodzi właśnie 15-lecie swojego istnienia. Spotkaniu towarzyszyła wystawka prezentująca wydawnictwa Instytutu Mikołowskiego oraz autorów z nim związanych.

Maria Jonak, Anna Drygas

## Miarkowicze w Filharmonii Śląskiej

Kolejny już rok uczniowie I Liceum Ogólnokształcącego im. Karola Miarki w Mikołowie uczestniczą w czwartkowych spotkaniach z muzyką w Filharmonii Śląskiej w Katowicach. W tym roku szkolnym inauguracyjne spotkanie, w ramach Młodej Filharmonii, młodzieży naszej szkoły miało miejsce w listopadzie.



Temat pierwszego spotkania: Przygody dźwięków i Sindba-

da - żeglarza. Młodzież z ogromną przyjemnością wysłuchała

utworów Jana Sebastiana Bacha „Toccaty i fuga d-moll BWV

565” oraz „Szeherazady” op. 35 Nikołaja Rimskiego-Korsakowa, w wykonaniu Orkiestry Symfonicznej Filharmonii Śląskiej pod batutą Przemysława Fiugajskiego, przy organach zasiadł Damian Poloczek. Ta forma kontaktu z muzyką na stałe weszła w kalendarium naszej szkoły, a liczba zainteresowanych nią uczniów ciągle wzrasta.

Danuta Leżoch

REKLAMA



**ul. Kłodnicka 56 F, Ruda Śląska (przy Kopalni Halemba)**

**WŁASNA WĘDZARNIA**






**REALIZUJEMY BONY ŻYWIENIOWE**

**KOMPANIA WĘGLOWA S.A.**



**ZAPRASZAMY NA ZAKUPY!**

od poniedziałku do soboty 8:00 - 21:00, w niedzielę 10:00 - 20:00

REKLAMA

**MIMOZA**

RESTAURACJA

**Polecamy wyśmienite i smaczne koryta bankietowe**

**25**

**cena zł/osoba**



**Zamówienia przyjmujemy**

**tel. 32 226 39 88**

**609 166 169**

**Mikołów, ul. Miarki 26**

**www.mimoza-mikolow.pl**



# Minał rok...

## STYCZEŃ

- Samorządowcy z Powiatu Mikołowskiego rozpoczynają batalię o szybkie połączenie kolejowe Orzesze-Łaziska - Mikołów -Katowice
- Kompania Węglowa rozważa połączenie kopalni Bolesław Śmiały z KWK „Ziemowit” w Łędzinach. Ostro protestują burmistrzowie i wójtowie powiatu mikołowskiego - ich działania przynoszą efekt - Bolesław Śmiały nie zostanie wchłonięty przez Ziemowita.



- W wymiarze sprawiedliwości panuje zamieszanie, bo pisma z prokuratur i sądów będzie teraz dostarczać InPost, a nie Poczta Polska.
- Zmiany w systemie ratownictwa medycznego - od stycznia wyjazdami karetok kieruje dyspozytor w Katowicach.

## LUTY

- Władze w Łaziskach Górnych rozpoczynają pracę nad budową nowej przychodni dla mieszkańców.
- Firma Alba wypowiedzi umowę na zbiórkę śmieci w Orzeszu.
- Samorządowcy apelują do mieszkańców, by tak wypełniali deklarację PIT, by podatek dochodowy pozostawał w gminach, gdzie mieszkają.
- Szkoła Podstawowa nr 6 z Orzesza Zawiszi została laureatem ogólnopolskiego konkursu Tesco „Talent do Niemarnowania” i wygrała pracownię multimedialną.
- Po raz drugi „Nasza Gazeta” wybrała dziesięciu najlepszych sportowców i obdarowała ich tytułami „Sportowa Osobowość Roku 2013 Ziemi Mikołowskiej”.

## MARZEC

- W Łaziskach Górnych ruszyła budowa Skateparku.

- Ruszyła budowa boiska sportowego wraz z zapleczem w Gostyni.
- Rozgorzał spór o przyznanie koncesji na sprzedaż alkoholu właścicielce restauracji Kuźnicz, która sąsiaduje z parafią i kościołem w Łaziskach Górnych.
- Razem ze Stowarzyszeniem Pomocna Dłoń Krystyn i Sympatyków świętowaliśmy w Miejskiej Bibliotece - Dzień Kobiet - były kwiaty i prezenty.
- W mikołowskiej pływalni bito rekord w maratonie pływackim. Przez 24 godziny pływacy przeplnęli dystans z Mikołowa do Berlina i pobili dotychczasowy rekord.

## KWIECIEŃ

- Powiat Mikołowski świętował 20-lecie współpracy z reńskim powiatem Neuss.
- W Mikołowie między ulicami Strzechy, Długą i Jodłową powstał łącznik, który budzi zastrzeżenia wśród mieszkańców.
- W ornontowickim Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych zagościli uczniowie z katalońskich szkół w ramach projektu Comenius Regio.
- W Centrum Edukacji Przyrodniczej i Ekologicznej Śląskiego Ogrodu Botanicznego w Mikołowie odbyło się seminarium, którego celem było nakreślenie scenariusza rozwoju rynku dla rolnictwa ekologicznego.

## MAJ

- Odbyły się wybory do Parlamentu Europejskiego.
- W Gminie Wyr - na polach koło schronu Gościniec w Gostyni odbyła się jubileuszowa, dziesiąta edycja inscenizacji wydarzeń z września 1939 roku: Bitwa Wyrska - bój o Gostyń.



- Ruszył remont budynku Zakładu Pielęgnacyjno-Opiekuńczego w Łaziskach Górnych.

- W Ornontowicach odbył się VI Powiatowy Przegląd Formacji Tanecznych o Puchar Wójta Gminy Ornontowice.

## CZERWIEC

- Studenci z Wydziału Architektury Politechniki Śląskiej przedstawili swoje projekty dotyczące zagospodarowania wieży ciśnieniowej w Łaziskach Górnych.
- Prokuratura Okręgowa w Katowicach postawiła wiceburmistrzowi Mikołowa, Adamowi Putkowskiemu zarzuty korupcyjne (w kilka miesięcy później zarzuty uchylono).
- Otwarto oczyszczalnię ścieków „Wschód” i zakończono budowę kanalizacji w Łaziskach Górnych.

## LIPIEC

- Mikołowanin Krzysztof Wierzbicki zdobył złoty medal na Mistrzostwach Świata w Trójboju Klasycznym w RPA.



- Julia Makosz z Mościsk zdobyła Grand Prix, czyli „Szczyglik” w Europejskim Konkursie „Rozśpiewany Śląsk”.
- Gminy rozpoczęły wdrażaniem programu Karta Dużej Rodziny, który ma wspierać liczne rodziny.

## SIERPIEŃ

- W starostwie powiatowym w Wydziale Komunikacji ruszył System Zarządzania Klientem, który usprawnił załatwianie spraw związanych z rejestracją samochodów, wymianą dokumentów, m.in. praw jazdy i dowodów rejestracyjnych
- Rozpoczęto budowę nowego targowiska w Orzeszu
- Otwarto nowe przedszkole w Wyrach dla 125 dzieci.
- W Łaziskach Górnych, w rejonie kąpieliska „Żabka” otwarto skatepark.
- Podpisano umowę między Wojewódzkim

Funduszem Ochrony Środowiska i GW w Katowicach a Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej na finansowanie budowy dalszej części sieci kanalizacyjnej w Łaziskach Górnych.

## WRZESIEŃ

- Odbyły się wybory do wyższej izby parlamentu, bowiem dotychczasowy senator Bolesław Piecha został europosełem. Wygrała je, jego partyjna koleżanka - poseł Izabela Kloc z PIS.
- Ruszyła kampania wyborcza do samorządów.
- Na mikołowskim Rynku odbył się kolejny, jedenasty już Łańcuch Czystych Serc.
- W Łaziskach Górnych odbył się IV Festiwal Górski „Pod Górę”.

## PAŹDZIERNIK

- Regionalny Zespół Śpiewaczy „Jaśkowiczanie” obchodził 30-lecie działalności.
- Zespół Regionalny „Mikołowianki” obchodził 40 rocznicę powstania.
- 110 lat obchodziła OSP w Orzeszu.



- W Gostyni otwarto nowe boisko wraz z kompleksem rekreacyjnym. Gościem honorowym był legendarny trener polskiej reprezentacji w piłce nożnej - Antoni Piechniczek.

## LISTOPAD

- Otwarto, po remoncie Zakład Pielęgnacyjno-Opiekuńczy i przekształcono go w Samodzielny Publiczny Zakład.
- Odbyły się wybory samorządowe, które zmieniły scenę polityczną w powiecie mikołowskim - w Mikołowie i Orzeszu nie wyłoniono burmistrzów.

## GRUDZIEŃ

- Odbyły się drugie tury wyborów na urząd burmistrza w Mikołowie i Orzeszu.

REKLAMA



**PARK PAMIĘCI**

Usługi Pogrzebowe  
i Kremacyjne Sp. z o.o.

Ruda Śląska - Kochłowice, ul. Krańcowa 5  
tel. 32 242-70-66, 32 242-70-77

**Najtańsze pogrzeby tradycyjne  
z ekskluzywną oprawą**

Załatwiamy zwrot zasilku pogrzebowego z ZUS oraz formalności w USC. Dysponujemy kaplicą z możliwością odprawienia Mszy Świętej oraz salą ceremonialną do odprawiania uroczystości wielowyznaniowych. Na terenie obiektu znajduje się kawiarnia i kwaciarnia.



[www.park-pamieci.pl](http://www.park-pamieci.pl)







# Mikołaj w wodzie i na lodzie

6 grudnia, to jeden z dni, na które dzieci czekają miesiącami. Nie tylko dlatego, że dostają prezenty, ale również dlatego, że w tym dniu mogą uczestniczyć w różnego rodzaju imprezach „mikołajkowych”.

Dwie takie imprezy z okazji tegorocznego Mikołaja zorganizował mikołowski MOSiR. Ci, którzy lubią wodę, mogli popływać, ci kochający łyżwy - poślizgać się na lodzie.

Na krytej pływalni Aqua Plant podczas VII Mikołajkowych zawodów pływackich gościł Święty Mikołaj. W zawodach wzięło udział prawie 160 uczestników, którzy rywalizowali o palmę pierwszeństwa w swoich kategoriach wiekowych. Rywalizacja, rywalizacją, ale najważniejsza była zabawa, o czym przypominał Święty Mikołaj rozdając wszystkim pamiątkowe medale oraz paczki ze słodyczkami.

Podczas imprezy odbyły się dwa pokazy artystyczne w kuli wykonane przez Agnieszkę Rawinis.

Z kolei na sztucznym lodowisku odbyła się impreza stosowna to tej pory roku, czyli „Mikołajki na lodzie”. Dzieci i młodzież mogły bezpłatnie wejść na lodowisko, wypożyczyć łyżwy, a także spotkać się ze Świętym Mikołajem i towarzyszącymi mu Śnieżynkami. Byli to gospodarze imprezy, którzy organizowali gry i zabawy dla wszystkich uczestników. Kto wziął udział w zabawie, otrzymał od Świętego Mikołaja słodki upominek. Takiego Mikołaja pamięta się długo.



REKLAMA

**STRAGAN ŚWIĄTECZNY**

**Juniprex**  
Mikołów Mokre  
ul. W. Polskiego 74  
tel. 32 22 61 393  
www.juniprex.pl

\* Stroiki świąteczne  
\* choinki w donicach  
\* ozdoby świąteczne  
\* choinki dekorowane  
\* wianki okolicznościowe

Zapraszamy codziennie do godz. 16

REKLAMA



## LIDER NA RYNKU CHEMII BUDOWLANEJ

**Przedsiębiorstwo „ADW” w Wyrach to lider na krajowym rynku szeroko rozumianej chemii budowlanej. Specjalizuje się w produkcji materiałów hydroizolacyjnych, środków grzybobójczych, ogniochronnych oraz preparatów stosowanych w górnictwie i przy spalaniu węgla. Dzięki szerokiej gamie zastosowań produkty „ADW” znajdują się niemal w każdym domu.**

W czasie chłodnych, zimowych dni kluczową kwestią w każdym domu staje się ciepło - ogrzewanie. Przedsiębior-

stwo „ADW” mając na uwadze obniżenie kosztów ogrzewania, utrzymanie w czystości procesu spalania, likwidację zapylenia w pomieszczeniach kotłowni i w domu, poleca sprawdzony produkt **EKOSOL CARBO** - łatwy w użyciu, przeznaczony do bezpośredniego zraszania węgla. Pozwała on przede wszystkim wyeliminować zapylenie w kotłowni oraz miejscu zsypu, likwiduje osadzanie się pyłów i sadzy na ściankach pieca i komina. Powoduje stałe smarowanie ślimaka, który przesuwa węgiel z zasypni-

ka do pieca, dzięki czemu wydłuża jego żywotność chroniąc ślimak i zasypnik przed korozją. Produkt zdecydowanie zwiększa wydajność węgla, zmniejsza jego zużycie oraz emisję pyłu do środowiska - najlepszy na zimową porę - ekonomiczny.

W okresie przedświątecznych porządków **MYCETOX S** z niewiarygodną skutecznością pozwoli zlikwidować wszelkie szkodliwe dla zdrowia drobnoustroje, takie jak bakterie i grzyby. Doskonale myje i jednocześnie dezynfekuje, odświeża łazienki, kuchnie, pomieszczenia miesz-

kalne i gospodarcze. Przeznaczony jest do mycia podłóg, ścian, kafelek, płytek ceramicznych, marmurów, posadzek i innych elementów z tworzyw. Stosując ten środek zapobiegamy pojawieniu się karaluchów, mrówek oraz uciążliwych i szkodliwych bakterii. Niszczy mchy, porosty, pleśnie. Produkt jednocześnie jest ekologiczny i przyjazny dla ludzi.

W obecnym czasie, kiedy w nowo powstałych budynkach wykonuje się roboty wykończeniowe, godnym szczególnej uwagi jest także inny produkt „ADW” - **IZOPLAST HYDROLASTIC**. Elastyczna, mrozoodporna i wodoszczelna powłoka zalecana jest do uszczelniania tarasów, balkonów oraz innych pomieszczeń narażonych na działanie wilgoci, w tym piwnic i fundamentów, gdzie występuje stały kontakt z wodą gruntową.



„ADW” stawia na najwyższą jakość, dlatego wszystkie towary od wielu lat posiadają niezbędne atesty i certyfikaty, spełniają restrykcyjne wymagania ochrony środowiska, otrzymują nagrody i dyplomy na międzynarodowych targach budowlanych. Jednocześnie, dzięki najnowszej technologii produkcji, bezkonkurencyjne jakościowo produkty są dostępne w niskich cenach.



# POMOC DLA HALINY I JACKA CZECHÓW



W nocy z 14 na 15 listopada spalił się dom Haliny i Jacka Czechów. Ich nazwisko nie jest obce Czytelnikom „Naszej Gazety”. Jacek Czech jest twórcą orzeskiej szkoły wspinaczkowej „W Skale”. Halina Czech uczy matematyki w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Ornontowicach.

Klub Skalpinistyczny KANDAHAR, którego Halina i Jacek są czynnymi członkami uruchomił konto klubowe, na które można wpłacać pieniądze.

Cała kwota zostanie przekazana Rodzinie Czechów.

Wpłatę (nawet najdrobniejszej kwoty) prosimy dokonywać na konto klubowe:

Klub Skalpinistyczny KANDAHAR,  
ul. Wojewódzka 30/15, 40-026 Katowice  
Numer konta:

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A  
70 2130 0004 2001 0344 8024 0001  
z dopiskiem: „dla Haliny i Jacka Czechów”

REKLAMA

## KOTŁY C.O. Z MONTAŻEM

Ogrzewacze \* Bojlery  
Grzejniki \* Sterowniki

Wycena i doradztwo Gratis !!!  
Szybki montaż !!! Zadzwoń.



(32) 224-15-46

691 404 602

Łaziska Górne, ul. Radosna 10

Sklep internetowy [www.wodniklaziska.pl](http://www.wodniklaziska.pl)

VIADRUS



KLIMOSZ

KBO  
KOTŁO-BUD OBIEK

Malejka



ZAKŁADY GÓRNICZO-METALOWE  
ZĘBIEC



REKLAMA



Wszystkim naszym Klientom,  
Kontrahentom oraz Pracownikom  
chcemy złożyć najserdeczniejsze  
życzenia spokojnych i pełnych radości  
Świąt Bożego Narodzenia,  
a także wielu sukcesów  
w nadchodzącym 2015 roku.

Zarząd

oraz

Rada Nadzorcza

 **erg system**



REKLAMA

**NZOZ ZAKŁAD  
PIELĘGNACYJNO-OPIEKUŃCZY  
I REHABILITACYJNY  
IM. ŚW. OJCA PIO S.C.**

**Oferujemy:**

- ✦ całodobową opiekę nad osobami starszymi
- ✦ rehabilitację ruchową wg zaleceń lekarza
- ✦ podstawową opiekę medyczną
- ✦ domową atmosferę
- ✦ wykwalifikowany przyjazny personel
- ✦ atrakcyjne ceny



ŁAZISKA GÓRNE, UL. GEN. SIKORSKIEGO 41  
TEL. 32 322 74 50, KOM. 506 126 767  
WWW.NZOZPIO.COM, E-MAIL: DOMSENIORA@o2.pl



**Od 20 do 23 grudnia zapraszamy na kiermasz świąteczny i na targowisko, które odwiedzi większość naszych sobotnich wystawców: będą więc Biowarzywa i owoce, przetwory, Biobakalie, mięso, wędliny, ryby - oczywiście wigilijny karp też, dziczyzna i wiele innych frykasów!**

**Eko Bio Organic Centrum w Mikołowie-Jamnie, czyli ekologiczne serce handlu detaliczno-hurtowego w naszym regionie pracuje na pełnych obrotach już od miesiąca. Zainteresowanie klientów jest spore, bo towarzyszy mu bardzo bogata oferta handlowa.**



## Święta na ekologicznie



**Od** poniedziałku do piątku warto odwiedzić delikatesy, otwarte w godzinach od 8.00 do 16.00, a w soboty, między godz. 8.00 a 15.00 zapraszamy na wielki targ, na który zjeżdżają prawdziwe tłumy. Zasada jest prosta: kto raz tu zrobił zakupy, będzie wracał, bowiem jakość, smak i walory odżywcze oferowanych przez naszych wystawców produktów jest najwyższa. W delikatesach realizowane są również bony żywieniowe i towarowe wydawane przez zakłady pracy i firmy: bony ży-

wieniowe - Cheque Dejeuner i bony towarowe - Cadhoc.

### JUŻ 13 GRUDNIA POJAWI SIĘ NOWOŚĆ!

Stoisko z dziczyzną - zapraszamy koneserów tego przysmaku (specjalnie dla smakoszy sprowadzamy dziczyznę z Puszczy Knyszyńskiej). Będą tu kabanosy, kielbasa myśliwska, parówki, a także kawałki poledwicy z jelenia i dzika.

- Jeśli będzie zainteresowanie dziczyzną, to obiecujemy, że zagości w naszym centrum

na stale - zapewniają właściciele Centrum.

### EKOLOGICZNA MAKA I EGZOTYCZNE ZBOŻA

Zapraszamy w ten przedświąteczny czas szczególnie klientów lubiących samodzielnie piec i gotować. Pojawiło się nowe stoisko z ziarnami strączkowymi, mąkami, kaszami i ryżem oraz z orzechami, makiem i egzotycznym zbożem. Tu także będziecie Państwo mogli kupić świeżo mielony Biomak do ciast, koloczy i makówek.

Ponadto przypominamy, że odbywają się u nas warsztaty kulinarne, dyskusje i pogadanki, można wychodzić z propozycjami i podsuwać pomysły, ponieważ organizatorzy są bardzo otwarci i elastyczni. Pierwsza szkoła miała już u nas warsztaty z pieczenia chleba, zapraszamy wszystkich chętnych do nas celem zorganizowania czegoś podobnego dla kolejnych grup.

To nowoczesne targowisko! Mamy bawialnię dla dzieci, jest ciepło (do 18 stopni) są toalety, jest czysto i przytulnie.



**ŚWIĄTECZNE POGOTOWIE DENTYSTYCZNE  
ŁAZISKA GÓRNE, UL. CHOPINA 5**

**STOMALUX**

20 XII 2014	9 <sup>00</sup> -11 <sup>00</sup>
22-23 XII 2014	15 <sup>00</sup> -18 <sup>00</sup>
(24-26 XII 2014 po uzgodnieniu telefonicznym)	10 <sup>00</sup> -23 <sup>00</sup>
27 XII 2014	10 <sup>00</sup> -12 <sup>00</sup>
29 XII 2014	15 <sup>00</sup> -18 <sup>00</sup>
30 XII 2014	15 <sup>00</sup> -17 <sup>00</sup>
31 XII 2014	9 <sup>00</sup> -11 <sup>00</sup>
1 I 2015	15 <sup>00</sup> -17 <sup>00</sup>
2 I 2015	15 <sup>00</sup> -17 <sup>00</sup>
3 I 2015	9 <sup>00</sup> -11 <sup>00</sup>
5 I 2015	15 <sup>00</sup> -18 <sup>00</sup>
6 I 2015	15 <sup>00</sup> -17 <sup>00</sup>

**tel. 507 199 016**

REKLAMA

**P**an Krystian zgłosił się do naszej placówki w grudniu zeszłego roku, od tego czasu schudł 54 kg i wciąż systematycznie przychodzi na wizyty.

**- CO SKŁONIŁO PANA DO WIZYTY W SALONIE NATURHOUSE?**

- Otyłość... śmieje się Pan Krystian... A tak poważnie to nieradzenie sobie z posiłkami. Jadłem dwa obfite posiłki dziennie - rano i wieczorem, do tego pracowałem na zmiany, nie potrafiłem rozłożyć posiłków w czasie, szczególnie, że pracuję też nocą.

**- JAK WYGLĄDA PANA KURACJA?**

- Cotygodniowe spotkania, regularne jedzenie i picie dużej ilości wody. Fakt, że muszę stanąć co tydzień na wadze przy Pani dietetyk sprawia, że robię wszystko co w mojej mocy, żeby waga była niższa. Tylko regularnie jedząc, organizm nie odkłada sobie zapasów.

**- CO BYŁO DLA PANA NAJTRUDNIEJSZE DO TEJ PORY?**

## NIE NOSZĘ JUŻ ZBĘDNYCH 50 KILOGRAMÓW, ALE NIE POWIEDZIAŁEM JESZCZE OSTATNIEGO SŁOWA



Przed kuracją



Po kuracji

- Właściwie nic nie sprawia mi większego kłopotu. Jem częściej niż przed kuracją i nie chodzę głodny. Będąc na diecie, mam też więcej energii. Na początku kuracji chudnie się szybciej, to było dla mnie zachęcające, motywowało mnie do dalszej pracy nad sobą.

**- CO SPRAWIŁO PANU NAJWIĘKSZĄ RADOŚĆ?**

- Myny znajomych, którzy nie widzieli mnie od dłuższego czasu :-). Ja sam, oglądając zdjęcia sprzed kuracji, nie mogę uwierzyć, że w ciągu pół roku można aż tak się zmienić.

**- KTO WSPIERAŁ PANA PODCZAS DOKŁADNEJ WALKI ZE ZBĘDNYMI KILOGRAMAMI?**

### WYGRAJ MIESIĘCZNA KURACJĘ

w Centrum Dietetycznym NH w Mikołowie

Przyjdź z kuponem zadzwoni lub wyślij maila  
tel. 669 916 193  
mikołow.krakowska@naturhouse-polska.com



### BEZPŁATNE KONSULTACJE

SPOTKAJ SIĘ ZE SWOIM DIETETYKIEM  
W CENTRUM DIETETYCZNYM NATURHOUSE  
W MIKOŁOWIE

PONIEDZIAŁEK 8-16:30  
WTOREK, ŚRODA, CZWARTEK 11-19  
PIĄTEK 8-15:30

43-190 Mikołów, ul. Krakowska 21  
tel. 669 916 193, 32 738 19 35  
mikołow.krakowska@naturhouse-polska.com

- Pani dietetyk - to ona uświadomiła mi moje błędy i nauczyła prawidłowo się odżywiać. Cały czas trzyma rękę na pulsie. A na co dzień najmocniej wspiera mnie żona, która przygotowuje mi zalecane posiłki. Rodzina też, nie tylko pilnuje, żebym nie podjadał, ale również sama zmieniała swoje nawyki żywieniowe.





W lipcu ubiegłego roku w „Naszej Gazecie” opublikowaliśmy wywiad z Bogdanem Tkoczem, prezesem Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Optymalnych, propagującego zdrowy styl życia oparty na diecie opracowanej przez dr Jana Kwaśniewskiego. Teraz przechodzimy do konkretów. Specjaliści od żywienia optymalnego obalają fałszywe mity, jakie narosły wokół diety dr Kwaśniewskiego. Na temat świątecznych postanowień kulinarnych pisze **LEK. MED. EWA ŁUKASZEK-GWÓŹDŹ**.

# Świąteczno-noworoczne postanowienia

**Któż z nas nie składał przynajmniej raz w życiu noworocznych postanowień? Nasze zmagania „życzeniowe” nie zawsze kończą się powodzeniem, ale pomimo to, co roku je powtarzamy...**

Przed nami piękny czas Świąt Bożego Narodzenia - pragniemy uczcić Wielkie Narodziny jak najgodniej. W te dni wszystko musi być wyjątkowe. Dlatego wyjmujemy najlepszą zastawę, krochmali obrus, polerujemy sztućce i szkło, no i stroi choinkę. Wszystko ma błyszczeć, mienić się kolorami, budować magiczną nastrój. I jak co roku obiecujemy sobie, że nie będziemy przesadzać ze świątecznymi zakupami, a jednak wielu z nas znów za dużo włoży do koszyka i za dużo upiechci świątecznych smakołyków. Na efekty nie trzeba długo czekać. Wystarczy okres 2-4 tygodni, żeby Nowy Rok przywitać gorszym samopoczuciem, z wagą większą o 2-5 kg - często pojawia się nadciśnienie i zwiększony poziom glukozy we krwi. Najlepiej to widać w przychodni po okresie świąteczno-noworocznym. Pacjenci, którzy są świadomi swoich błędów dietetycznych „po okresie grzeszenia”, jak to mówią o sobie, chcą jak najszybciej wrócić do dobrej formy zdrowotnej. Każdego roku na przełomie stycznia i lutego takich osób jest około 20. Najczęściej są to osoby z nadwagą, nadciśnieniem i cu-

krzycą. W tym też okresie, tzn. postanowień noworocznych, jest zawsze grupa pacjentów, którzy chcą przejść na inny niż dotychczas model żywienia. Na pytania, co skłoniło ich do tego, że chcą być na żywieniu optymalnym, często słyszymy odpowiedź, że zdrowie już nie takie jak kiedyś i czas pomyśleć o sobie, bo leki niestety nie pomają.



wniosku, że tak właściwie nie ma po co się męczyć, kombinować i wracać do starych przyzwyczajeń - jeść byle co, dużo, niezdrowo, bo życie jest jedno, a pokusy czyhają... Takie osoby bowiem nie lubią zmian w swoim życiu, jeśli wymagają one użycia silnej woli, dyscypliny, dodatkowego wysiłku. Nawet w imię wyższych celów, lepszego zdrowia, samopoczucia... Warto zastanowić się, co jest dla nas najważniejsze i podjąć świadomą - decyzję o zmianie odżywiania na optymalne.

## Szybkie pierniczki

- 100 g masy marcepanowej
- 100 g słodkich migdałów
- 100 g mąki
- 150 g masła
- 3 żółtka
- 1 łyżeczka przyprawy do piernika
- 1 łyżeczka cynamonu
- 1 mała łyżeczka proszku do pieczenia
- 1 łyżka miodu

Zagniatamy wszystkie produkty i wkładamy na pół godziny do lodówki. Wałkujemy na plackę o grubości pół centymetra i wycinamy foremkami do pierników lub szklanką ciasteczka. Układamy na blaszce wyłożonej pergaminem i pieczemy około 15-20 minut w temperaturze 150-160 stopni. Można dowolnie polukrować lub tylko posypać lekko cukrem pudrem.

Wartość odżywcza wszystkich ciastek wynosi około: B - 36 g, T - 125 g, W - 175 g

Musimy pamiętać, że wszystkie świąteczne wypieki (pierniki, makowce) zawierają sporo węglowodanów. Pamiętajmy więc o nieprzejadaniu się świątecznymi smakołykami. Smacznego!

Wszystkim życzymy radośnych i zdrowych Świąt w gronie bliskich osób. Pamiętajmy o naszym zdrowiu przy suto zastawionych stołach. Warto przed sobą stawiać małe, krótkoterminowe cele, które realizowane małymi krokami składają się na całość, która może być znaczącą zmianą w walce o nasze zdrowie. Wierzę, że wszystkie nasze marzenia się spełnią - przecież chcąc, to móc.

lek. internista  
Ewa Łukaszek-Gwóźdź  
doradca ż.o. Alina Szekiel  
Fragment artykułu z miesięcznika „Optymalni”.  
Więcej informacji o żywieniu optymalnym na:  
[www.optymalni.org.pl](http://www.optymalni.org.pl)

REKLAMA

**Prezenty od serca, wprost z natury!**

Organiczne kosmetyki, zimnotłoczone oleje, naturalne mydła bez barwników i sztucznych spieniaczy to oryginalny pomysł na prezent. Produkty najwyższej jakości, wytwarzane w odległych zakątkach świata, całkowicie bezpieczne dla alergików, dzieci, osób o wrażliwej skórze. Kosmetyki o wysokiej koncentracji witamin i związków mineralnych dobrze przyswajanych przez skórę to bogactwo natury dla Twoich bliskich.

**Podaruj swoim Bliskim odrobinę luksusu, czystą esencję natury!**

**MIKOŁÓW**  
ul. Katowicka 2  
(obok restauracji Mocca d'oro)  
tel. 730 739 110  
WWW.UFRANCISZKA.PL

**10% RABATU na prezenty!**  
UWAGA!  
Kupon ważny do 20.12.2014r.

REKLAMA

**„CARDIO-DENT” s.c.**

**PORADNIA STOMATOLOGICZNA**  
MARIOLA KOŚMIDER  
Lekarz Stomatolog  
Specjalista Protetyki Stomatologicznej  
poniedziałek-czwartek 8.00-18.00  
piątek 8.00-14.00  
tel. 32 724 85 16, 32 322 30 10

**PORADNIA KARDIOLOGICZNA**  
JERZY KOŚMIDER  
Specjalista Chorób Wewnętrznych  
Kardiolog  
poniedziałek, środa, czwartek 15.00-18.00  
tel. 32 326 04 70

43-190 Mikołów, ul. Strzechy 1  
[www.cardio-dent.pl](http://www.cardio-dent.pl)

## CENTRUM LOGOPEDYCZNE APEX



### Jastrzębie-Zdrój

ul. Beskidzka PU 137 nr 1  
tel: 32 476 10 25  
ul. Zdrojowa 5  
tel: 32 733 10 53  
[www.logopeda.net.pl](http://www.logopeda.net.pl)  
[www.logopedia.pl](http://www.logopedia.pl)

- Weryfikowany od ponad 25 lat, stale wzbogacany program autorski Jolanty Falany-Kozłowskiej.
- Niepubliczne Przedszkole Centrum Logopedycznego z oddziałem integracyjnym.
- Niepubliczna Specjalistyczna Poradnia Centrum Logopedyczne.
- Wczesne Wspomaganie Rozwoju Dziecka (od 0 do 7 roku życia).
- Studia Podyplomowe:
  - Logopedia (surdologopedia, neurologopedia)
  - Wczesne Wspomaganie Rozwoju
  - Terapia Pedagogiczna, inne.
- Praktyczna Akademia Zdrowia i Holistycznej Terapii (Akademia Rodzica, Uniwersytet Otwarty).

**Prowadzimy szkolenia, warsztaty, staże, zapewniamy praktyki, uczymy praktycznych umiejętności, wydajemy certyfikaty.**



Moto  
rady

Jerzy Paja

# Badanie techniczne

Pierwszy raz z wizytą do stacji diagnostycznej na tzw. „przeгляд” wybieramy się po trzech latach od zakupu nowego samochodu. Na następną po kolejnych dwóch, a potem już co rok. To obowiązek każdego właściciela samochodu nakładany przez przepisy o ruchu drogowym.

Musimy pamiętać, że prowadzenie auta bez ak-

tualnego przeglądu technicznego jest bardzo ryzykowne, gdyż kierowca poruszający się takim autem może stworzyć bezpośrednie zagrożenie zarówno dla siebie, jak i dla innych uczestników ruchu drogowego. Ponadto prowadzenie auta bez ważnego przeglądu



technicznego w przypadku zatrzymania przez policję naraża nas na niemiłe konsekwencje. Funkcjonariusz

ma prawo zatrzymać dowód rejestracyjny pojazdu, przekazać auto do odholowania na koszt właściciela lub wystawić skierowanie na przeгляд techniczny. W sytuacji, gdy auto nie stanowi bezpośredniego zagrożenia dla bezpieczeństwa, a brak ważnego przeglądu jest wy-

nikiem przegapienia terminu dokonania przeglądu, auto może zostać skierowane na obowiązkowy przeгляд bez potrzeby jego odholowywania.

W przypadku wykrycia usterek niemających wpływu na bezpieczeństwo jazdy, ale uniemożliwiających wystawienie pozytywnej oceny stanu technicznego samocho-



Celem badania technicznego w Stacji Kontroli Pojazdów jest diagnoza elementów auta, których usterka lub zużycie może mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo. Podczas przeglądu sprawdzany jest stan techniczny wszystkich układów mechanicznych auta: hamulcowego, zawieszenia, kierowniczego, a także jednostki napędowej. W przypadku stwierdzenia usterek, diagnosta może nie dopuścić auta do użytkowania. To samo może uczynić w przypadku złego oświetlenia lub niedostatecznego stanu nadwozia. Jeśli wykryte usterki mają bezpośredni wpływ na bezpieczeństwo jazdy, diagnosta ma prawo zatrzymać dowód rejestracyjny i przesłać go do właściwego organu komunikacji.

du, diagnosta nie zatrzymuje dowodu rejestracyjnego, lecz wystawia zaświadczenie stwierdzające, że auto nie przeszło przeglądu technicznego. To zobowiązuje właściciela do niezwłocznej naprawy wskazanych usterek w ciągu 14 dni i do ponownego zgłoszenia się do Stacji Kontroli Pojazdów w celu zwerifikowania ich usunięcia.

W przypadku, gdy stan techniczny auta nie budzi zastrzeżeń, osoba przeprowadzająca badanie przybija w dowodzie rejestracyjnym pieczętkę informującą o sprawności pojazdu.

Taka pieczętka i pozytywna ocena diagnosty nie powinna nas jednak zwalniać od stałej kontroli pojazdu i niezwłocznego usuwania zauważonych usterek. Dla bezpieczeństwa własnego i innych.

REKLAMA



## RPM - SERVICE

ul. Orzeska 71, 43-170 Łaziska Górne, tel. 508 373 676

**WULKANIZACJA • SPRZEDAŻ OPON • MECHANIKA • AUTOKLIMA**






**NAPRAWA i REGENERACJA FELG** • piaskowanie • prostowanie • spawanie • polerowanie • lakierowanie proszkowe


www.kia.com

## Wyobraź sobie, że zawsze mógłbyś łatwo zaparkować w idealnym miejscu.



# SPORTAGE

Kia Sportage z asystentem parkowania równoległego. Funkcjonalne technologie. **Odkryj je w Kia.**

**Teraz z rabatem do 5000 PLN**  
Promocyjny kredyt lub leasing



The Power to Surprise

ZALECANY PRODUKT  




## ETRANS

Łaziska Górne, ul. Leśna 1, tel. 32 324 46 01 www.etrans.pl

REKLAMA

# REKLAMA

w gazetach wydawnictwa F-Press:  
**MĄDRA, TANIA I SKUTECZNA**



Wydajemy cztery tytuły w:  
Rudzie Śląskiej, Świętochłowicach,  
Jastrzębiu-Zdroju i powiecie mikołowskim.

Łączny nakład: **60 tys.** egzemplarzy.

Przy zamówieniu kampanii promocyjnej  
we wszystkich naszych gazetach,

**OFERUJEMY ZNIŻKI  
I SPECJALNE RABATY!**



# KRZYŻÓWKA

Wysła prze-sytkę	Wczesna odmiana jabłek	Staropolski taniec	Wyspa obok Sumatry	Cześć uprzyęzy
		Dokształ-ta się	Jednostka mone-tarna Norwegii	Miara kąta
	9	Młoda, dzika kaczką		10
Kamizel-ka ra-tunkowa ... Rinn		Np. onkolog	Mszycy lub giej	11
				14
	21	Popis, defilada		
Ssak z małą traba Sioko	20		Indyjski stan	Trąba powie-trzna
Na metce towaru				24
	3	Obrać		
		Pogoda		17
	8		Dopływ Rodanu	
Ukochana Janosika		Megafon	Dawny internat	Pochyła płaz-czyzna
Utwór Konop-nickiej		Auto z Niemiec		Kraży w orga-niźmie
		Sasiadka Bugarki		
Opał do kominka		Kedzior, pukiel		
Cześć lunety	1		Świąteczna ryba	
	5	Talerzyk pod szklankę		25
Gromada krów			Nocny ptak	18

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 25 utworzą rozwiązanie - aforyzm Antoniego Regulskiego.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Wśród osób, które do końca grudnia nadeślą prawidłowe rozwiązanie krzyżówki rozlosujemy nagrody książkowe. Laureatem poprzedniej krzyżówki jest Joanna Przybyłek z Mikołowa. Prosimy o odbiór nagrody, w siedzibie redakcji, ul. Rynek 18, od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-16.00.

## Sudoku

		2	8	4				
5	3					1		
		4				6		
	5					4		
	2		9	5			3	
6							9	
		3						7
4		8					5	

4				6	7			1
9		6			1			
1						3	2	
	9	3				1		
	2		4			5		
			8		9			
							7	4
				3		8		
2	1							

8								2
7					5	4		
			3	8				
								7
6								1
		9		4		5		
	9		1		2	7		
	5		8					
					7	1		6

	2						8	
								5
9		1				7		2
	1							3
5	6						7	
		8		2				4
					8	4		9
	8				3			7
				2	1		5	6

		5	3					
		9	6				2	8
		4	9			6	3	
	3	2					1	
	1					2		
	8			6				
7					2			1
			8			5		
							4	7

								8
4	9		1					
		3			4			6
				5		9		
				6				7
	2		3	4				
6		4			3			
	7						5	1
			8	9	5			4

# HOROSKOP

**Wodnik (20 I - 19 II)** Wodniki w grudniu 2014 poczuć iskierkę zazdrości. Może to być zazdrość o partnera, ale niekoniecznie. Może dotyczyć grona znajomych lub relacji z rodziną. Pamiętajcie, że uczuciu zazdrości poddajemy się czasem wszyscy, ważne, żeby nie skrzywdzić nikogo, będąc w takim stanie. Może jakoś uda Wam się z tym zmierzyć i wyjść cało z tej sytuacji. Poza tym drobnym ukłuciem - reszta będzie się układać całkiem pomyślnie. W pracy spokój, na zdrowie też nie będziecie raczej narzekać. Zachowajcie czujność, wszystko na bieżąco sobie wyjaśniajcie i po kłopotcie. Spójrzcie na pewne sprawy z dystansem, a na pewno wszystko się ułoży po waszej myśli. Grudzień to czas refleksji - warto z tego skorzystać.

**Ryby (20 II - 19 III)** W grudniu Ryby poczuć mocno atmosferę świąt, co sprawi, że z przyjemnością będą szukać prezentów, przygotowywać rodzinne spotkania i planować sylwestrowe szaleństwa. I tak powinno być. Niestety dla żywiołowych Ryb grudzień będzie dość spokojnym miesiącem i oprócz świątecznych radości niewiele więcej się wydarzy. Może jednak warto zastanowić się nad sensem całej tej bieganiny i spędzić więcej czasu z najbliższymi? Poważne decyzje i nowe pomysły zostawcie już na nowy rok. Miłosne podboje, czy też odnawianie więzi w starym, nieco zrutyzowanym już związku warto także odłożyć. W sferze uczuć bowiem nie zadziejcie się nic nowego. Warto skupić się na rodzinie i nie przeceniać wartości nowych, nieznanymi rejonów i aspektów życia. Wyciszcie umysł i wstuchajcie się w siebie. Czego chcecie, do czego dążycie, co ma sens?

**Baran (20 III - 20 IV)** W grudniu 2014 niecierpliwie i niekonsekwentnie zazwyczaj Barany osiągną nareszcie wszystkie swoje cele. Jeśli niektórym Baranom nie do końca się uda, będą już naprawdę bardzo, bardzo blisko - na wyciągnięcie ręki. Warto więc przyspieszyć pod koniec miesiąca, by zamknąć wszystkie sprawy. Uważajcie, aby za wcześnie nie ogarnął was świąteczny nastrój! W pracy bieganina i szaleństwo, ale bez większych przeszkód uda się zakończyć rok. Podobnie będzie się działo w miłości. Jeśli do tej pory nie znaleźliście swojej drugiej idealnie pasującej połowki, w grudniu będzie na to olbrzymia szansa. W stałych związkach, pomimo przedświątecznego szaleństwa - zgodnie i spokojnie, a sylwestra uczucie wyjątkowo.

**Byk (21 - 20 V)** Niestety, drogi Byku, w tym roku grudzień ostro da Ci się we znaki. Prezentowe szaleństwo i przedświąteczne porządki mocno nadszarpną Twoją kieszeń i spokój ducha. Los nie będzie dla Ciebie do końca łaskawy. Mnóstwo kłótni i nieporozumień na horyzoncie. Także w pracy. Zakończ jak najszybciej ten rok i wkraczaj w nowy 2015 z optymistycznym nastawieniem. Na pewno będzie już dużo lepiej! W związku z pracą mogą się pojawić nowe perspektywy, ale nie do końca będziecie z nich zadowoleni. Zastanów się dobrze kilka razy, zanim podejmiesz ostateczną decyzję. Nie rób nic na chybiłkę, bo potem możesz tego żałować. W miłości jako tako, ale bez większych uniesień i porywów serca. Zarówno w życiu singli, jak i w stałych związkach. Może i lepiej, bo zawirowania uczuciowe w grudniu przy całej gorącej świątecznej nie są nikomu chyba potrzebne...

**Bliźnięta (21 V - 20 VI)** Te święta dla Bliźniąt będą wyjątkowe, wymarzone, magiczne i bajkowe. Czego chcecie więcej? Mnóstwo niespodzianek czeka na Was w tym miesiącu i to nie tylko tych prezentowych. Może nowa miłość, może nowa praca? Warto być przygotowanym na wszelkie zmiany i elastycznie dostosowywać się do sytuacji. Za to sylwester bez większych szaleństw, prawdopodobnie spędzicie go spokojnie, wręcz nudno. Może z pilotem przed telewizorem? W miłości szykuje się kilka zwrotów akcji, ale koniec końców wszystko obróci się na Twoją korzyść.

Jeśli kochasz i jesteś kochana, nie masz się czego bać. Jeśli szukasz nowej miłości, Twoje poszukiwania znajdą zaskakujące zakończenie. Czy dobre, czy złe? Czas pokaże.

**Rak (21 VI - 21 VII)** Grudzień 2014 będzie dla Raków czasem pojednania i kończenia trudnych rodzinnych spraw. Nie będzie lekko, ale może warto zmierzyć się wreszcie z tymi problemami, by wkroczyć w nowy rok z radosnym i spokojnym sercem? Postarajcie się to zrobić, a na pewno poczujecie się lepiej. W miłości - tak jak było, będzie. Dobrze to czy źle? Oceńcie samodzielnie. Świąteczny nastrój trochę złagodzi Twoje niezbyt dobre samopoczucie i parę razy nawet dasz się ponieść w rytm świątecznej piosenki „Last Christmas”. Nie smuć się, idź do przodu, jakoś przetrwasz ten grudzień. Dasz radę. Nie noś zbyt długo urazy w sercu.

szły plan, bowiem życie będzie się wydawało słodkie niczym miód. Warto w grudniu zaczynać nowe rzeczy, porywać się na nowe projekty i realizować wszystko to, o czym tylko zamierzacie.

**Skorpion (23 X - 21 XI)** Dla Skorpionów grudzień 2014 będzie niestety jakimiś. Ani dobry, ani zły. Dlatego poczujecie już lekkie znużenie i z ogromną radością będziecie żegnać stary rok oraz wkroczać w nowy 2015. Nic nowego się nie wydarzy, wszystko będzie się toczyło swoim, raczej powolnym torem. Jeśli oczekujecie na emocje i nowości, musicie poczekać do nowego roku. Jednocześnie Skorpiony powinny pamiętać, by nie poddać się zupełnie znużeniu i zubożeniu, bowiem to bardzo źle wpłynie na ich zdrowie. Niezależnie od wolno toczących się wydarzeń, możecie przecież same, drogie Skorpiony, kreować swoją rzeczywistość. By nie

## REKLAMA

**-10%/o na zakup ZAZDROSEK**

**GRACJANA SALON FIRAN**

**OFERUJEMY:**  
szycie na miarę  
szycie firan, zasłon i dekoracji okiennych  
pomiar i doradztwo w domu klienta

**SPRZEDAŻ:**  
firan i materiałów dekoracyjnych  
pościeli, obrusów i pasmanterii

**43-180 Orzesze-Jaśkowice, ul. Jaśkowska 54**  
tel. 693 139 113, [www.gracjana.pl](http://www.gracjana.pl)

**Lew (22 VII - 21 VIII)** Lew w grudniu 2014 roku, zresztą jak zwykle, będzie wielce zadowolony z siebie. No, bo czemuż by nie? W pracy mu się wiedzie, w miłości nie ma na co narzekać (chyba tylko na zbyt wiele sympatii płynącej zewsząd), zdrowie też jako tako... Grudzień będzie szalony i magiczny, a święta wyjątkowe. Drogi Lwie, odnajdziesz się w tym wszystkim doskonale! Może spróbuj pomóc komuś bliższemu? Komuś, kto jest nieśmiały i nie ma odwagi poprosić o pomoc? W grudniu mogą się zdarzyć także pewne niespodzianki. Ale Lew, jak to Lew i z tym sobie poradzi. Nawet trudne sytuacje go nie przerażą. Uwaga na sylwestrowe szaleństwo! Róbcie wszystko z głową i zadbajcie o bezpieczeństwo.

**Panna (22 VIII - 22 IX)** W grudniu Panny przeżyją mnóstwo zamieszania, nieprzewidywanych sytuacji i szalonych zwrotów akcji. Z zakupami i świętami świetnie sobie poradzą, za to z nietypowymi wydarzeniami i zaskakującymi reakcjami innych osób będzie gorzej. Pamiętaj, że tylko spokój może Cię uratować. Spokojnie rozważ wszystkie „za” i „przeciw”, a jakoś się uda. W miłości szykuje się podobny galimatias. Uczuciowy i emocjonalny rollercoaster na szczęście zakończy się przed sylwestrem, więc wkroczysz w nowy rok już w o wiele spokojniejszym, stonowanym nastroju. Czy Twój partner dotrzyma Ci kroku?

**Waga (23 IX - 22 X)** Grudzień przyniesie Wągom same dobre rzeczy. Na horyzoncie jawi się oznaka jakiegoś nowego przeżycia. Opuściecie najprawdopodobniej jakieś dawne grono - towarzyskie lub służbowe i zyskacie coś nowego, dobrego w zamian. Możliwy więc awans lub podwyżka w pracy. W sprawach osobistych także zacznie się wieść Wągom bardzo dobrze - możliwe rychło zaręczyny, ślub lub wstąpienie w nowy związek. Dużo pozytywnej energii zbierze się nad Wągami. Czego więcej chcecie? Wszelkie niepokoje i lęki Wąg w tym miesiącu zejda na dal-

dać się negatywnym nastrojom, może warto zrobić coś dla innych? Na pewno dzięki temu, poczujecie się potrzebne i spełnione.

**Strzelec (22 XI - 20 XII)** Strzelce poczuć w grudniu, że życie jest niemal jak róg obfitości. Zarówno w sferze finansowej, prywatnej, jak i służbowej Strzelcom będzie się dobrze wiodło. Pod warunkiem, że nie dadzą się zwieść namowom niezbyt przychylnych osób z otoczenia. Święta i sylwester upłyną na rodzinnych i towarzyskich spotkaniach, a samotne Strzelce będą miały wiele okazji, aby poznać kogoś interesującego. Nareszcie! Jedynym problemem może okazać się zdrowie. Jeśli nie będziecie o sobie dbać, np. zaczniecie szaleć bez opamiętania i wpadniecie w imprezowy wir - może się to skończyć leżeniem w łóżku minimum przez tydzień. Spróbujcie jakoś okiełznać energię i apetyt na życie. Dla własnego dobra. Strzelce w grudniu powinny zakończyć wszelkie zaległe sprawy. Dobrze będzie to zrobić, by w nowy rok wkroczyć już zupełnie bez obciążenia.

**Koziorożec (21 XII - 19 I)** Koziorożce w grudniu 2014 będą totalnie niezdecydowane i zdezorientowane. A wszystko z powodu rozmaitych możliwości, które się przed nimi otworzą. Cały rok Koziorożce pracowały na to, by teraz móc wybierać spośród wielu propozycji. Unikajcie tylko trzymania kilku srok za ogon! Warto przeanalizować wszystkie plusy i minusy, ale też poradzić się najbliższych. Los będzie wam sprzyjał. W miłości - podobnie. Pojawi się wiele nowych osób w waszym otoczeniu, którymi będziecie oczarowane. Tylko czy warto podążać od razu nową drogą? Może lepiej utartymi ścieżkami zmierzać do uprzążonego już dawno celu? To oczywiście rada dla Koziorożców w stałych związkach. Singiel będą czuły się wspaniale z mnóstwem możliwości. Choć duży wybór nie zastąpi idealnego dopasowania. Jeśli liczyacie na urozmaicenie, rozrywkę i miło spędzony czas - macie to jak w banku.





## »» Walczymy ze smogiem i niską emisją

# By powietrze było czyste

Około 200 mln złotych wydaje co roku Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach na realizację inwestycji, których celem jest zmniejszenie emisji zanieczyszczeń do atmosfery. Dodatkowe pieniądze na walkę z niską emisją po raz drugi pochodzą z programu KAWKA realizowanego wspólnie z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. W naszym powiecie, z tego programu, inwestycje będą realizowane w Łaziskach Górnych.



Kilka dni temu w siedzibie NFOŚiGW w Warszawie przedstawiciele funduszy, które przystąpiły do programu, podpisali umowy o współpracy, kontynuując tym samym wspólne działanie instytucji w ramach likwidacji głównych źródeł zanieczyszczenia powietrza w miastach. W programie uczestniczą oprócz Katowic Fundusze w Kielcach, Poznaniu, Opolu, Krakowie, Wrocławiu, Gdańsku, Rze-

szowie, Szczecinie, Warszawie oraz Toruniu.

Najwięcej miast zainteresowanych programem KAWKA znajduje się na Górnym Śląsku, Mazowszu i w Małopolsce. Łącznie ponad 160 mln złotych zostanie rozdzielonych pomiędzy 11 funduszy wdrażających program na terenie swoich województw.

Większość zaplanowanych przedsięwzięć obejmie podłączenie obiektów, ogrzewanych dotychczas przy

pomocy pieców węglowych, do miejskich sieci ciepłowniczych lub zastąpienie węglowego ogrzewania - gazowym. W wielu przypadkach budynki, w których dokonano wymiany źródła ciepła, zostaną poddane kompleksowej termomodernizacji, osiągając tym samym cel oszczędności energii i obniżenia kosztów ogrzewania. W kilku przedsięwzięciach zaplanowano montaż kolektorów słonecznych, które wspomagać będą w spo-

sób bezemisyjny produkcję ciepłej wody. Możliwe będzie również wdrażanie systemów zarządzania ruchem w miastach. Do obowiązkowych elementów objętego wsparciem przedsięwzięcia będą należały także kampanie edukacyjne pokazujące korzyści zdrowotne i społeczne płynące z eliminacji niskiej emisji oraz utworzenie baz danych pozwalających na rejestrowanie źródeł emisji.

Ideą projektu jest poprawa jakości powietrza poprzez zmniejszenie emisji zanieczyszczeń, w szczególności pyłów PM10, PM2,5 oraz benzo(a)pirenu zagrażających zdrowiu i życiu ludzi, a także wzrost efektywności energetycznej.

To druga edycja programu „Poprawa jakości powietrza. Część 2) KAWKA - Likwidacja niskiej emisji wspierająca wzrost efektywności energetycznej i rozwój rozproszonych odnawialnych źródeł energii”.

W programie KAWKA środki są rozdzielane w oparciu o liczbę mieszkańców w miastach, gdzie występują obszary przekroczeń, a całkowita kwota dofinansowania może wynieść nawet do 90 proc. kosztów kwalifikowanych, przy czym udział dotacji ze środków NFOŚiGW nie przekracza 45 proc. kosztu kwalifikowanego przedsięwzięcia. WFOŚiGW, zgodnie z własną strategią, będą mogły udzielić dofinansowania do kolejnych 45 proc. (w formie dotacji lub pożyczki).

## Na święta o segregacji

**Ruszyła świąteczna odsłona kampanii społecznej Ministerstwa Środowiska „Segregujesz... i śmieciś mniej”, w której Wojciech Modest Amaro oraz Maciej Nowak zachęcają do segregowania śmieci. Spoty na podstawie scenariuszy, których współautorem jest Cezary Harasimowicz, można zobaczyć w największych ogólnopolskich stacjach telewizyjnych.**

Przygotowania do Świąt to czas, w którym Polacy kupują zdecydowanie więcej produktów, a co

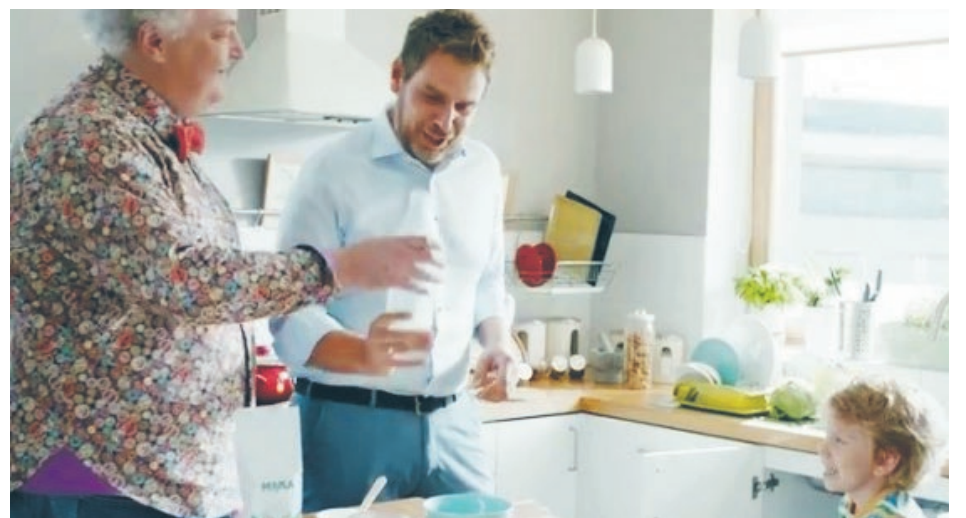
za tym idzie, produkują więcej śmieci. Dlatego także w tym okresie warto przypominać o segregowaniu. W ciągu roku każdy z nas produkuje blisko 320 kg śmieci. Większość z nich to cenne surowce, które można ponownie wykorzystać - pod warunkiem, że zostaną przez nas odpowiednio posegregowane. Tym razem, obok głównych bohaterów kampanii, w spotach pojawia się rodzina Amaro.

- Wszyscy musimy segregować nasze śmieci i nasze życie - wyjaśnia Cezary Harasimowicz.

Nieprzypadkowo autorzy spotów informacyjnych zapro-

sili do współpracy osoby, które są związane z gotowaniem, bowiem to właśnie w kuchni powstaje najwięcej odpadów. Wiele z nich można przetworzyć, by jak najmniej się marnowało. Te zabawne scenki wywołują wśród widzów pozytywne reakcje i wielu na pewno zastanowi się nad segregowaniem śmieci w swojej kuchni i domu.

Kampania jest skierowana także do gmin i przedsiębiorców. Gminy mogą skorzystać, m.in. z dobrych praktyk w angażowaniu mieszkańców do podjęcia segregacji, infografik, a także formatów oznakowań na pojemniki i worki na śmie-



ci, które gmina może doposażać do systemu segregacji obowiązującego na jej terenie.

Materiały dla przedsiębiorców, którzy wprowadzają na rynek produkty w opakowaniach, zachęcają do społecznej odpowiedzialności bizne-

su, również w zakresie recyklingu opakowań i ułatwień dotyczących segregowania odpadów w miejscu pracy.

Kampania, sfinansowana ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, jest konty-

nuacją działań prowadzonych przez Ministerstwo Środowiska w poprzednich latach, m.in. w kampaniach: „Nie zaśmiecaj swojego sumienia” (2010-2011), „Nasze śmieci” (2012), „naszesmieci.pl” (2013) oraz „Ekodzieciaki.pl” (2013).



# Lokale użytkowe na sprzedaż w Świętochłowicach



**1. Lokal użytkowy nr 01** usytuowany na parterze w segmencie oznaczonym numerem 4A budynku przy ul. Katowickiej 4-4A, składający się z 2 pomieszczeń, z wydzielonym sanitariatem o łącznej powierzchni użytkowej **33,65 m<sup>2</sup>**.

Cena wywoławcza: **30 000 zł**

Wysokość wadium: **6 000 zł**

Termin przetargu:

**16 stycznia 2015 r., godz. 10<sup>00</sup>**



**2. Lokal użytkowy nr 03** usytuowany w kondygnacji podziemnej 5-kondygnacyjnego budynku mieszkalnego przy ul. Chopina 39 w Świętochłowicach składający się z 6 pomieszczeń połączonych ciągiem komunikacyjnym o łącznej powierzchni użytkowej **105,82 m<sup>2</sup>**.

Cena wywoławcza: **131 000 zł**

Wysokość wadium: **26 000 zł**

Termin przetargu:

**16 stycznia 2015 r., godz. 10<sup>30</sup>**



**3. Lokal użytkowy nr 1** usytuowany na podwyższonym parterze budynku mieszkalnego przy ul. Hutniczej 11A -11B w Świętochłowicach o powierzchni użytkowej **129,31 m<sup>2</sup>**, składający się z 6 pomieszczeń i piwnicy.

Cena wywoławcza: **115 000 zł**

Wysokość wadium: **23 000 zł**

Termin przetargu:

**16 stycznia 2015 r., godz. 11<sup>00</sup>**

**Wadium** uprawniające do wzięcia udziału w w/w przetargach należy wpłacić gotówką w terminie **do dnia 12 stycznia 2015 r.** w kasie Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach (pokój nr 5) lub przelewem na konto prowadzone przez ING Bank Śląski S.A. O/Swiętochłowice nr **54 1050 1373 1000 0022 8149 7178**. Za datę wpłaty wadium przyjmuje się datę jego wpływu na rachunek bankowy Urzędu Miejskiego.

**Miejsce przetargów:** Urząd Miejski w Świętochłowicach, ul. Katowicka 54.

Ogłoszenia o przetargach dostępne są na stronie internetowej **www.swietochlowice.pl**

**Szczegółowych informacji na temat warunków przetargów udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach, pokój 113, tel. 32-3491-935.**

## Prezydent Miasta Świętochłowice ogłasza pierwszy publiczny przetarg ustny **n i e o g r a n i c z o n y**



w sprawie sprzedaży wolnego lokalu mieszkalnego położonego w Świętochłowicach przy ulicy:

**Dworcowej 15/7** - pow. użyt. **32,10 m<sup>2</sup>**

cena wywoławcza - **34 000 zł**

wadium - **3 800 zł**

termin przetargu - **16 stycznia 2015 r. godz. 11<sup>30</sup>**

Powyższe przetargi odbędą się w Urzędzie Miejskim w Świętochłowicach, ul. Katowicka 54.

**Postąpienie** - nie mniejsze niż 1 % ceny wywoławczej.

**Wadium** należy wpłacić gotówką w kasie Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach (p. 5) lub winno wpłynąć na konto Urzędu nr **54 1050 1373 1000 0022 8149 7178** prowadzone przez ING Bank Śląski O/Swiętochłowice w terminie **do 12 stycznia 2015 r.** (za datę wpłaty wadium przyjmuje się datę uznania środków na rachunku bankowym UM).

Bliższych informacji udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach (p. 118), tel. 32/3491-931.

Prezydent Miasta może odwołać ogłoszony przetarg z uzasadnionej przyczyny.



# Bez huraoptymizmu



**Latem ubiegłego roku kibice Pańców i Śmiłowic cieszyli się z historycznego wydarzenia, jakim był awans Strażaka do piątej ligi. Strażak w tej klasie rozgrywek radził sobie całkiem, całkiem, ale na finiszu zapłacił frycove i powrócił do klasy „A”.**

Spadek był pechowy, gdyż w tamtym sezonie była reorganizacja ligi, a do utrzymania zabrakło trzech punktów. Czy kwarantanna w klasie „A” potrwa długo, tego jeszcze na sto procent nie wiadomo, ale póki co, wydaje się, że klub ze Śmiłowic zamierza powrócić na boiska okręgówki.

Po degradacji w klubie nie robiono żadnych pochopnych kroków. Zarząd

podjął decyzję, że trenerem nadal będzie Robert Gąsior i to jemu powierzono misję odbudowy drużyny. I choć może nie wszystko przebiegało tak, jakby trener i działacze sobie tego życzyli (sromotna porażka w Lipinach), to wydaje się, że ta misja się powiodła.

Po rundzie jesiennej sezonu 2014/2015 Strażak zajmuje wysokie, trzecie miejsce ze zdobytymi 24 punktami i stosunkiem bramek 28-20. Na ten dorobek złożyło się siedem zwycięstw, trzy remisy oraz dwie porażki. W klasie „A” Podokręgu Katowice występuje 13 zespołów (awansują dwie drużyny) a podopieczni Roberta Gąsiora mają stratę jednego punktu do Jastrzębia Bielszowice i czterech do Naprzodu Świętochłowice. Z tymi zespołami Strażak w rundzie wiosennej będzie grał na własnym boisku.

I tu jest szansa na powtórzenie sukcesu sprzed roku.

A jak tę rundę widzi trener Robert Gąsior: *Niestety, przez całą rundę drużyny nie omijały kontuzje. I to kluczowych zawodników. W ostatnim sparingu przed ligą z AKS-em Mikołów, więzadło zerwał Dominik Majowski, a w trakcie rozgrywek również poważnych kontuzji nabawili się: Adrian Przybyła, Michał Czyż, Albert Bujny oraz Damian Płatek, a ze względu na obowiązki zawodowe we wszystkich spotkaniach nie mógł wystąpić nasz doświadczony stoper, Damian Stemplewski. Jak widać, był to „kręgosłup” drużyny Strażaka. Jednak zaowocowało doświadczenie nabyte w lidze okręgowej i zdrowi zawodnicy udźwignęli ciężar gry. Przed sezonem*

*celem było minimum szóste miejsce, lecz wiadomo apetyt rośnie w miarę... Na pewno kibice i działacze, a przede wszystkim zawodnicy są zadowoleni*

*ni z miejsca w tabeli, ale ja nie padam w huraoptymizm i myślę już o wzmocnieniach.*

Tadeusz Piątkowski

## WYNIKI UZYSKANE PRZEZ STRAŻAKA W RUNDZIE JESIENNEJ:

Strażak - Kolejarz Katowice 1:0  
Naprzód Lipiny - Strażak 8:0  
Strażak - Stadion Śląski 4:2  
Śląsk Świętochłowice - Strażak 0:1  
MKS II Siemianowice - Strażak 1:5  
Strażak - Hetman Katowice 5:1  
Urania II - Strażak 3:0  
Strażak - Pogoń Nowy Bytom 2:2  
AKS II Mikołów - Strażak 0:2  
Strażak - UKS Szopienice 5:0  
Strażak - 1FC Katowice 1:1  
Jastrzęb Bielszowice - Strażak 1:1

## TABELA PO PIERWSZEJ RUNDZIE:

1. Naprzód Lipiny	12	28	44-14
2. Jastrzęb Bielszowice	12	25	45-13
3. Strażak Mikołów	12	24	28-20
4. Kolejarz 24 Katowice	12	23	29-18
5. Pogoń Nowy Bytom	12	19	18-18
6. 1.FC Katowice	12	18	23-16
7. Śląsk Świętochłowice	12	16	21-20
8. Hetman 22 Katowice	12	16	17-24
9. AKS II Mikołów	12	14	25-31
10. Urania II Ruda Śląska	12	12	18-24
11. Stadion Śl. Chorzów	12	11	26-38
12. UKS Szopienice	12	8	17-40
13. Siemianowiczanka II	12	6	13-48

## Badmintonowa jesień



Już w ubiegłym roku pisaliśmy o ogromnej popularności badmintonu w powiecie mikołowskim. Popularna kometka stała się sportem olimpijskim i z roku na rok zyskuje nowych sympatyków. U nas też. W tym roku po raz siódmy rozegrano zawody badmintonowe pod nazwą Mikołowska Jesień z Badmintonem. Startowali w niej uczniowie szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych całego powiatu mikołowskiego. W su-

mie do pojedynków o palmę pierwszeństwa w swoich kategoriach wiekowych stanęła ponad setka zawodniczek i zawodników.

Pojedynki w trzech kategoriach wiekowych były emocjonujące, a niektóre z nich stały na bardzo wysokim poziomie. Widać było, że na zawody nie przyjechali zawodnicy „z łapanki”. Ich zaawansowanie technicznie wskazuje na to, że z tą dyscypliną sportu nie stykają się okazjonalnie. Najlepsi uhonorowani zosta-

li medalami, dyplomami oraz nagrodami rzeczowymi.

### Wyniki:

#### Juniorki

(szkoły ponadgimnazjalne)

1. Klaudia Kościelniak
2. Agnieszka Wolny
3. Agnieszka Tomecka

#### Juniorzy:

1. Wojciech Szmajduch
2. Maciej Felkiel
3. Daniel Dutkiewicz

#### Juniorki młodsze

(gimnazja)

1. Agata Karbowska
2. Karolina Masztaler
3. Marta Lipińska

#### Juniorzy młodzi

1. Rafał Nierząd
2. Michał Murzyn
3. Szymon Piątek

#### Młodziczki

(szkoły podstawowe)

1. Małgorzata Polakowska
2. Weronika Michałek
3. Anna Gdaniec

#### Młodzicy

1. Kacper Maciejak
2. Jakub Kolarczyk
3. Jakub Skrzypczyk

Tap



## Rosną następcy

O wynikach tenisistek i tenisistów stołowych AKS-u Mikołów uzyskiwanych w rozgrywkach drugiej ligi informujemy w kąciku „Sprintem przez sportowe areny”. W bieżących rozgrywkach lepiej wiedzie się panom, którzy plasują się w górnej części tabeli, panie grają trochę słabiej i okupują dolne rejony tabeli. Ale w tej sekcji może być tylko lepiej. Dlaczego? Ano dlatego, że osiąga co-

raz to lepsze wyniki w kategoriach młodzieżowych. Najlepszym przykładem jest zakwalifikowanie się Natalii Gąsior do finałów „Grand Prix” Polski w Łodzi, gdzie zajęła 10 miejsce w kategorii Żaków. Duży sukces zanotowała jej siostra Oliwia Gąsior w kategorii Skrzatów na pierwszym Wojewódzkim Turnieju w Bytomiu - Miechowicach, zajmując drugie miejsce. Nie ustępują także chłopcy, dobrze spisując

się na pierwszym wojewódzkim turnieju Skrzatów i Żaków. Jan Kapela zajął dziewiąte miejsce, a Kacper Bachu był dziesiąty w kategorii Żaków. VII miejsce w kategorii Skrzatów zajął Piotr Przewłocki.

Duży sukces odniósł też Kamil Michalik, wychowanek AKS-u Mikołów (obecnie gra w pierwszoligowym zespole Bielska - Białej), wygrywając Turniej Wojewódzki Seniorów w Zawierciu. Tapi



# Pracą można wiele zdziałać

23 listopada po rozegraniu 21 kolejek, na zimową przerwę udali się piłkarze trzeciej ligi. W tym gronie jest też team Polonii Łaziska, który po rundzie jesiennej i dwóch kolejkach rundy wiosennej plasuje się na 13 miejscu z 27 punktami. Nie jest to miejsce bezpieczne, gdyż od strefy spadkowej łaziszczan dzieli dystans trzech punktów. To zapowiada pracowitą zimę i szukanie takiej formy, jak wiosną tego roku, czy choćby z pierwszej fazy bieżących rozgrywek. O tym, jak przebiegała runda jesienią i co czeka piłkarzy Polonii, rozmawiamy z trenerem **RAFAŁEM BOSOWSKIM**.

**- Obejmując ster szkoleniowy pierwszego zespołu Polonii, zakończył Pan trenerski kontredans w tym klubie...**

- Jadąc na mecz Polonia - Górnik Wesoła, nie myślałem nawet o tym, że mogę zostać trenerem tego zespołu. Problemy miał trener Młeczko, działacze poszukiwali szkoleniowca, chwilę rozmawialiśmy i prawie, że od już, zostałem szkoleniowcem Polonii.

**- Wrócił Pan na „stare śmieci”...**

- Z Polonią jestem bardzo żyty. Grałem w niej osiem lat i choć jestem wychowankiem Rozwoju Katowice, to Polonię traktuję jak klub macierzysty. Moja praca trenerska też zaczęła się w Polonii, gdzie będąc zawodnikiem, byłem jednocześnie trenerem rezerw, z którymi wywalczyliśmy awans do klasy „A”. Ponadto prowadziłem zajęcia z młodzieżą.

**- Przeszedł Pan do Polonii i odmienił zespół. Czyżby sprawdziło się powiedzenie o nowej miotle?**



- Skąd. Przeszedłem w trakcie sezonu i bardzo pomogła mi znajomość środowiska oraz odchodzący trener, który dokładnie przedstawił sytuację. Rewolucji nie było, bo trzeba było grać, a ja razem z Michałem Majsnerem realizowałem nasz pomysł na grę. Z efektami, co dawało ogromną satysfakcję.

**- Początek bieżącego sezonu napałował ogromnym optymizmem, ale potem coś zazgrzytało...**

- 14 kolejnych zwycięstw rozbudziło apetyty. Byłem jednak świadomy, że kiedyś musi przyjść kryzys. Przed rozgrywkami odeszły z klubu „strzelby”, pozyskaliśmy tych, na których było nas stać i wiadomo było, że wcześniej czy później coś się posypie. Tym bardziej, że w lidze gra 20 drużyn, w połowie profesjonalnych i łatwych meczów nie ma. Jedni się sprawdzili, inni mniej i końcówka nie była już tak udana. W sumie zakończyliśmy rundę jesienną z niedosytem. Mogło i powinno być lepiej. Ot, choćby ostatni mecz z Szombierkami. Byliśmy lepsi, powinniśmy strzelić kilka goli, a w sumie straciliśmy bramkę w doliczonym czasie gry. Tak stracone punkty boją.

**- Czeka was trudna zima.**

- Bardzo trudna. Ograniczenia finansowe nie pozwalają myśleć o większych ja-

kościowo „zakupach”. Na szczęście pracy się nie boimy, co już w tym roku pokazaliśmy. Jeśli nawet będziemy mieli ¼ zawodników młodych, to z nimi będziemy budować „nową Polonię”. Podchodzę realnie do sytuacji, wiem, że może być różnie, ale powtarzam: „dobrą pracą można wiele zdziałać” i liczę, że my to zrobimy.

Z Rafałem Bosowskim rozmawiał Tadeusz Piątkowski

## TABELA III LIGI PO 21 KOLEJKACH

1. Odra Opole	21	46	49-23
2. Polonia Bytom	21	44	50-19
3. BKS Stal Bielsko-Biała	21	42	45-15
4. Ruch Zdzieszowice	21	42	39-21
5. Skra Częstochowa	21	36	38-21
6. Rekord Bielsko-Biała	21	36	43-31
7. GKS 1962 Jastrzębie	21	35	30-24
8. Górnik II Zabrze	21	32	37-38
9. Ruch II Chorzów	21	31	36-38
10. LKS Czaniec	21	31	19-22
11. Szombierki Bytom	21	30	26-22
12. Pniówek Pawłowice	21	27	26-27
<b>13. Polonia Łaziska Górne</b>	<b>21</b>	<b>27</b>	<b>22-30</b>
14. Podbeskidzie II Bielsko	21	25	32-31
15. Swornica Czarnowąsy	21	24	25-40
16. Grunwald Ruda Śląska	21	24	30-41
17. Górnik Wesoła	21	18	25-39
18. Piast II Gliwice	21	15	25-49
19. Skalniki Gracze	21	11	19-61
20. Małapanew Ozimek	21	10	13-47

## Sprintem przez sportowe areny

### PILKA NOŻNA

W listopadzie mikołowskie drużyny piłkarskie w meczach ligowych uzyskały rezultaty:

#### III liga

Polonia Łaziska uległa Skalniki Gracze 2:3, rezerwowi Górnik Zabrze 0:1, zremisowała z Polonią Bytom 1:1, przegrała z Odrą Opole 0:5.

#### IV liga

Gwarek Ornontowice zremisowała z Unią Turza Śląska 0:0, pokonała GKS Radziechowy 3:1. Po rundzie jesiennej Gwarek zajmuje szóste miejsce z dorobkiem 23 punktów i stosunkiem bramek 22-22.

#### V liga

AKS Mikołów zremisowała ze Zniczem Jankowice 3:3, przegrała z LKS-em Łąka 1:4. Po rundzie jesiennej AKS zajmuje 15 miejsce z dorobkiem 16 punktów i stosunkiem bramek 22-28.

Sokół Orzesze wygrał z ŁTS-em Łabędy 1:0, przegrał z Czarnymi Pyskowice 3:4. Po rundzie jesiennej Sokół zajmuje 16 miejsce z dorobkiem 5 punktów i stosunkiem bramek 9-44.

Orzeł Mokre zremisowała z LKS-em Nędza 1:1, pokonała ŁTS Łabędy 2:1. Po rundzie jesiennej Orzeł zajmuje siódme miejsce z dorobkiem 24 punktów i stosunkiem bramek 21-17.

### FUTSAL

W listopadowych meczach pierwszoligowa Kamionka Mikołów pokonała Marex Chorzów 5:2, przegrała z MKF-em Solne Miasteczko Wieliczka 3:6, pokonała AZS UMCS Lublin 7:4.

### TENIS STOŁOWY

W meczach listopadowych grające w drugiej lidze tenisa stołowego drużyny mikołowskie uzyskały rezultaty:

#### W lidze pań:

LKS 45 Bujaków uległ rezerwowi Victorii Chróścice 4:6, Huraganowi Sosnowiec 4:6, KTS-owi Łęziny 3:7, AKS-owi Mikołów 1:9. AKS Mikołów przegrał z PSKS-em Beskidy Bielsko 4:6, zremisowała z rezerwami Victorii Chróścice 5:5, pokonała Huragan Sosnowiec 7:3, LKS Bujaków 9:1.

#### W rozgrywkach męskich:

AKS Mikołów uległ LZS-owi Kujakowice 3:7, pokonała AZS PWS Nysę 6:4, MKS Czechowice - Dziedzice 6:4, Sokoła Orzesze 6:4. Sokół Orzesze przegrał z MKS-em Czechowice 4:6, wygrał z KTS-em Łęziny 9:1, z Huraganem Sosnowiec 6:4, uległ AKS-owi Mikołów 4:6.

### SIATKÓWKA

W listopadzie w rozgrywkach III ligi drużyny powiatu mikołowskiego uzyskały rezultaty:

#### Kobiety

Polonia Łaziska pokonała SMS Szczyrk III 3:2, przegrała z TKS-em Tychy 0:3, pokonała Burzę Borowa Wieś 3:0, Tauron II Dąbrowa Górnicza 3:0.

Burza Borowa Wieś przegrała z Orłem Kozy 0:3, z GS UKS Krzanowice 0:3, z Polonią Łaziska 0:3, z UKS Jedyńką Rybnik 0:3.

#### Mężczyźni

UKS Trójka Mikołów wygrała z Unią Bieruń 3:1, z UKS-em Metalik Radziechowy 3:0, uległa AZS-owi Gliwice 0:3, pokonała rezerwy MCKiS-u Jaworzno 3:2. Tapi

## REKLAMA



**MOSiR**  
ŁAZISKA GÓRNE

**LODOWISKO W ŁAZISKACH!  
OD 1 GRUDNIA!**

**Czynne:**  
od poniedziałku do piątku  
od godz. 9 do 19,  
w sobotę od godz. 10.30 do 21,  
a w niedzielę od godz. 9 do 21.

**Cennik:**  
**BILET ULGOWY - 4 zł**  
**BILET PEŁNOPŁATNY - 7 zł**

tel. 32 3229382, [www.mosir.laziska.pl](http://www.mosir.laziska.pl),  
[www.facebook.com/basen.zabka](http://www.facebook.com/basen.zabka)

# Niepodległościowy futbol

W przededniu 96 rocznicy Odzyskania Niepodległości w hali sportowej MOSiR rozegrano XXII Międzynarodowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Burmistrza Mikołowa, który był elementem obchodów Święta Niepodległości. W turnieju wystartowało siedem drużyn, w tym jedna z miasta partnerskiego Mikołowa - słowackiej Ilawy. Zwyciężyła drużyna Straży Miejskiej, która w finale pokonała UM Ilava 5:3. Turniej rozgrywano dwufazowo. Najpierw gry eliminacyjne w grupach, potem finały.

### Wyniki:

#### Mecze eliminacyjne

Straż Miejska - Elektrownia Łaziska 4:1  
Szkoła Policji - Policja Mikołów 2:0  
UM Ilava - Konzeption 2:1  
Straż Miejska - UM Ilava 3:1  
Szkoła Policji - MOSiR Mikołów 5:1  
Elektrownia Łaziska - Konzeption 2:0



Straż Miejska - Konzeption 3:0  
Elektrownia Łaziska - UM Ilava 1:2  
Policja Mikołów - MOSiR Mikołów 0:1  
**Półfinały**  
Straż Miejska - MOSiR Mikołów 4:3  
UM Ilava - Szkoła Policji 3:2  
**O III miejsce**  
MOSiR Mikołów - Szkoła Policji 3:0

### Finał

Straż Miejska - UM Ilava 5:3  
Najlepszym strzelcem turnieju został Adam Łach (Przyjaciele Straży Miejskiej), najlepszym bramkarzem - Marek Jakoktochce (Szkoła Policji), najlepszym zawodnikiem - Jacek Janusz (Przyjaciele Straży Miejskiej), a Drużyną Fair Play - MOSiR Mikołów. Tapi



# PROSPECTUM

PROFESJONALNE SPRZĄTANIE OBIEKTÓW



HALE PRODUKCYJNE



BIURA I KANCELARIE



SALONY I SERWISY SAMOCHODOWE



DOMY I MIESZKANIA



DOCZYSZCZANIE POBUDOWLANE



MIKOŁÓW, TEL. +48 533 818 601,  
E-MAIL: BIURO@PROSPECTUM.COM.PL, WWW.PROSPECTUM.COM.PL

## Kiełbasa na święta - swojska najlepsza i najzdrowsza!



**Zbliżają się Święta Bożego Narodzenia. To dobra okazja, aby zaprosić najbliższych na ucztę, która na długo pozostanie w ich pamięci. Nic ich bardziej nie zaskoczy, niż własnoręcznie zrobiona kiełbasa! To nie jest trudne. Wszystkiego można dowiedzieć się w sklepie firmowym Jelux.**

Wielu z Państwa zapewne w tym miejscu przestanie czytać artykuł, bo zrobienie kiełbasy może się wydać zadaniem ponad możliwości statystycznego smakosza. Tymczasem sprawa jest o wiele prostsza, niż nam się wydaje. Zrobienie kiełbasy nie jest trudne ani

specjalnie czasochłonne. Wymaga jedynie odpowiednich narzędzi, przypraw, znajomości receptury oraz zapалу do pracy. Tylko tego ostatniego firma Jelux nie może zapewnić. Natomiast, jeżeli chodzi o przyprawy, narzędzia i przepisy do wytwarzania wędlin, nie ma lepszego adresu niż ulica Bielska 49 w Mikołowie. Jelux zaopatruje odbiorców detalicznych, którzy w domowym zaciszu, nawiązują do najlepszych śląskich i polskich tradycji, wracając do produkcji swoich wędlin, szynki, mięs. To właśnie z my-



ślą o nich Jelux w swojej siedzibie uruchomił sklep, w którym oferuje naturalne osłonki, peklosól, siatki, szeroką gamę przypraw a także narzędzia potrzebne do produkcji swoich wyrobów.

**Na Czytelników „Naszej Gazety”, w Jeluxie czeka specjalista, który wie wszystko na temat wędzenia wędlin i podzieli się z Państwem swoją wiedzą oraz doświadczeniem. Warto skorzystać z tej okazji!**



**Sklep detaliczny JELUX®**  
Najniższe ceny! Szeroki asortyment! [www.jelux.pl](http://www.jelux.pl)

**Zrób z nami kiełbasę - recepturę otrzymasz GRATIS!**



Możesz też szybko i sprawnie dokonać zakupów w naszym sklepie internetowym pod adresem [www.sklep.jelux.pl](http://www.sklep.jelux.pl)

**MIKOŁÓW UL. BIELSKA 49 TEL. 32 226 55 17**  
Czynne: pon. -pt. w godzinach od 8.00 do 16.00